Radeln und Biken

NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

Der Bayerische Wald
Naturpark Oberer Bayerischer Wald

RADEL ELDORADO

NATUR & MTB
AKTIVURLAUB BIERGÄRTEN
RADWEGE GASTGEBER
ERLEBNISTOUREN

2023

MEIN RADELURLAUB IM BAYERISCHEN WALD UNTER

www.bayerischer-wald.org

Bayern

HERZLICH WILLKOMMEN

EIN „EldoRADo“ IM NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

Schier unendlich ist das Urlaubsangebot für Aktivbegeisterte im Naturpark Oberer Bayerischer Wald, der erneut zum Qualitätsnaturpark ausgezeichnet wurde. Verbunden mit dem Gefühl der unvergesslichen Freiheit in einer facettenreichen Landschaft die durch weit ausgedehnte Täler, tiefe Wälder, rauschende Wildbäche, bizarre Felsformationen, klare Seen, idyllische Dörfer sowie geschichtsträchtige Burgen, Schlösser und Klöster geformt wird.

Bergauf, bergab oder genüsslich geradeaus entlang der Flüsse Regen, Chamb und Schwarzach – auf 1.200 km Radwege bietet diese einzigartige Region alles was das Bikerherz begehrt! Abwechslungsreiche Fernradwege die teilweise sogar bis ins Nachbarland Tschechien führen und für die besonders aktiven Bergradler spannende Trails – hier kommt jeder Radler auf seine Kosten!

INHALT

UNSERE NATUR UND ÜBERSICHT
Eine Herzenssache – Respektvoller Umgang 2
Übersichtskarte Radwege in der Region 3

RADWEGE UND MTB-TOUREN
Regental-Radweg 4
Chambtal-Radweg 5
Lamer-Winkel-Arber-Radweg 6
Schwarzachtal-Radweg 7
Donau-Regen-Radweg 8
Festspiel-Radweg 9
Regensburg-Falkenstein-Radweg 10
München-Regensburg-Prag-Radweg 11
Zellertal-Radweg 12
Grünes-Dach-Radweg 13
Trans Bayerwald 14
Iron Curtain Trail | Mountainbike-Touren 16

TOUREN-ANGEBOT DER REGIONEN
Bayerischer Wald ganz oben 20
Kötztinger Land 22
Land der Regenbogen 23
Vorderer Bayerischer Wald 24
Lamer Winkel 25

E-BIKEN – RADVERLEIH UND SERVICE
E-Bike Ladestationen und Lademöglichkeiten 26
Radverleih und Service rund ums Radeln 28

GASTGEBER IN DER REGION
Radlerfreundliche Gastgeber 30
Radlerfreundliche Biergärten 32

PAUSCHALANGEBOTE
Pauschalen für Genussradler und Gipfelstürmer 34

INFOS UND SERVICE
Infomaterial • Kontakt • Anfahrt 36

RESPEKTVOLLER UMGANG

Eine Herzenssache

Respektvoll mit der Natur und auf dem Weg!

Nicht nur wir Menschen haben ein Anrecht auf diese wunderbare Natur – unser höchstes Gut. Auch die heimischen Tiere und Pflanzen, wollen sich weiterhin in ihrem Lebensraum wohl und sicher fühlen. Deshalb ist uns deren Schutz ein Herzensanliegen. Genauso wie ein harmonisches Nebeneinander von Einheimischen und Gästen, von Wanderern, Mountainbikern, Landwirten, Grundbesitzern, Jägern und vielen anderen.

Der Bayerische Wald

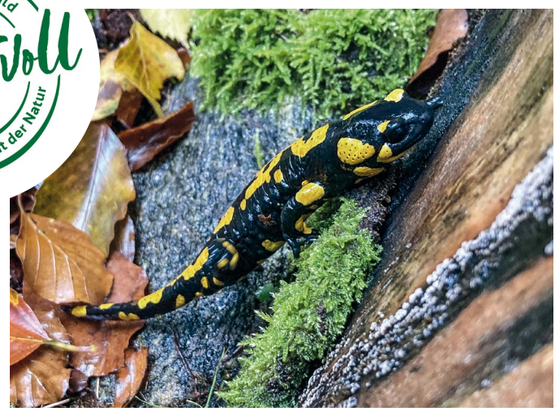
Dein Bayerischer Wald – Respektvoll – Auf dem Weg & mit der Natur

Trail Rules

Echte Pedalritter …

- prüfen vor jeder Tour ihre **Ausrüstung** und schätzen die **eigenen Fähigkeiten** richtig ein …
- denken an ihre eigene **Sicherheit**, denn ein **Helm** kann Leben retten …
- folgen der **Beschilderung** und bleiben auf markierten Pfaden und Wegen – als Radfahrer und Mountainbiker …
- passen ihre **Fahrweise** dem Untergrund und der Wegebeschaffenheit an …
- achten auf **Hindernisse** und andere Biker, Wanderer und Spaziergänger …
- verzichten zum Schutz der Tierwelt auf Aktivitäten in der **Dämmerung** und **nachts …**
- fahren und gehen nur auf Wegen und **akzeptieren Wegsperrungen** und achten auf ausgewiesene Naturschutzgebiete …
- nehmen Rücksicht auf **Fauna und Flora** …
- lassen Reste und Müll der **Brotzeit** nicht liegen, sondern packen es wieder in den Rucksack zurück …
- halten sich an **die Wegeregeln** – vor allem in den sensiblen **Naturschutzgebieten** des Naturparks Oberer Bayerischer Wald …
- sind **respektvoll** mit der Natur und auf dem Weg!

Erleben Sie so eine unvergessliche Zeit im NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD!



UNSERE BITTE

Informieren Sie sich vor der Anreise über mögliche **Parkplätze.** Wildes Parken verärgert Anwohner, gefährdet andere und versperrt Rettungswege!

UNSER TIPP – TOURENPLANER

Weitere Informationen unter
www.bayerischer-wald.org/tourenplaner

Fernradwegenetz der Region

CHAMBTAL-RADWEG – ca. 37 km
Von Cham durch das Chambtal nach Furth im Wald und weiter zum Grenzübergang Eschlkam

DONAU-REGEN-RADWEG – ca. 40 km
Ehemalige Lokalbahntrasse Miltach – Konzell – Bogen

FESTSPIEL-RADWEG – ca. 27 km
Von Falkenstein über Schorndorf nach Cham

LAMER-WINKEL-ARBER-RADWEG – ca. 50 km
Von Miltach über Blaibach und Bad Kötzting, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam, Lohberg nach Bayerisch Eisenstein

MÜNCHEN-REGENBURG-PRAG-RADWEG – ca. 450 km
Internationaler Fernradweg – Grenzenloser Radlspaß

REGENSBURG-FALKENSTEIN-RADWEG – ca. 35 km
Von Falkenstein führt der Radweg auf einer aufgelassenen Bahntrasse durch die reizvolle Landschaft des Vorwaldes nach Regensburg

REGENTAL-RADWEG – ca. 160 km – Von Regensburg über Roding und Cham nach Bayerisch Eisenstein

SCHWARZACHTAL-RADWEG – ca. 125 km
Bayerischer Wald – Böhmerwald. Ein Radelparadies ohne Grenzen in unberührter Flusslandschaft

SCHWARZACH-REGEN-RADWEG – ca. 22 km
Verbindung Regental-Radweg und Schwarzachtal-Radweg

ZELLERTAL-RADWEG – ca. 30 km – Der Radweg führt von Bad Kötzting über Arnbruck und Drachselsried bis Bodenmais

GRÜNES-DACH-RADWEG – ca. 300 km – Ab dem Anschluss Vogtland-Radweg bei Nentschau in Oberfranken entlang der Grenze Bayern-Böhmen über Pleystein nach Schönthal, Cham, Blaibach, in den Lamer Winkel und über den Arber nach Bayerisch Eisenstein

IRON-CURTAIN-TRAIL Von Finnland bis zum Schwarzen Meer entlang des ehemaligen „Eisernen Vorhangs"

OSTBAYERISCHER JAKOBSWEG
Radpilgerweg von Eschlkam nach Regensburg

REGENTAL RADWEG

Zwischenstopp am Kloster Walderbach

Regental-Radweg

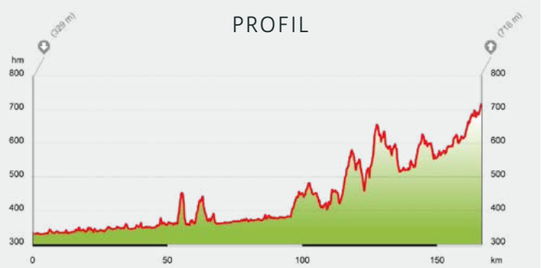
Regensburg – Regenstauf – Marienthal – Nittenau – Reichenbach – Walderbach – Roding
Cham – Chamerau – Miltach – Blaibach – Viechtach – Patersdorf – Regen – Zwiesel **Bayerisch Eisenstein**

Der Regental-Radweg führt von der UNESCO-Welterbestadt Regensburg auf flussnahen Radwegen nach Nittenau und weiter entlang idyllischer Flussauen durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Vorbei an den zauberhaften Städten Roding und Cham bis nach Blaibach. Kurz vor dem Blaibacher See zweigt der Weg rechts ab und durch eine faszinierende Waldlandschaft führt er den Radler nach Viechtach, Regen und Zwiesel bis zum Grenzübergang Bayerisch Eisenstein.

Der Regental-Radweg gilt zu Recht als das Herzstück des Bayerischen Waldes, da er einerseits das Mittelgebirge in West-Ostrichtung durchquert, andererseits den grenzüberschreitenden Anschluss zwischen Bayern und Böhmen sowie deren Nationalparke herstellt. Seine Streckenführung ist typisch für einen Flussradwanderweg mit langen Flachetappen und gelegentlich leichteren Anstiegen. Somit ist der Regental-Radweg auch bestens geeignet für einen Ausflug mit der ganzen Familie.

Nur ein 30 km langes Teilstück zwischen Viechtach und Regen ist in puncto Schwierigkeitsgrad anspruchsvoller, da die Route dort das flache Regental verlässt und über die Höhen des Bayerischen Waldes führt. Belohnt werden diese Anstrengungen allemal mit tollen Ausblicken.



INFOS UND KONTAKT

166,9 km	11 Stunden
744 m	330 m
mittel	414 m
4.748 m	4.354 m

Tourist-Info / Landratsamt Cham
Rachelstraße 6
93413 Cham
TELEFON 09971 / 78430
touristik@lra.landkreis-cham.de
www.bayerischer-wald.org

Drachensee Furth im Wald, Mythos Drache

CHAMBTAL RADWEG

Drachenhöhle: Blick in das Maul des Further Drachen

Skulptur „Mond-Sonne" am Jakobsweg in Eschlkam

Chambtal-Radweg

Cham – Kammerdorf – Kothmaißling – Arnschwang
Furth im Wald – Eschlkam – Großaign **Grenzübergang Eschlkam**

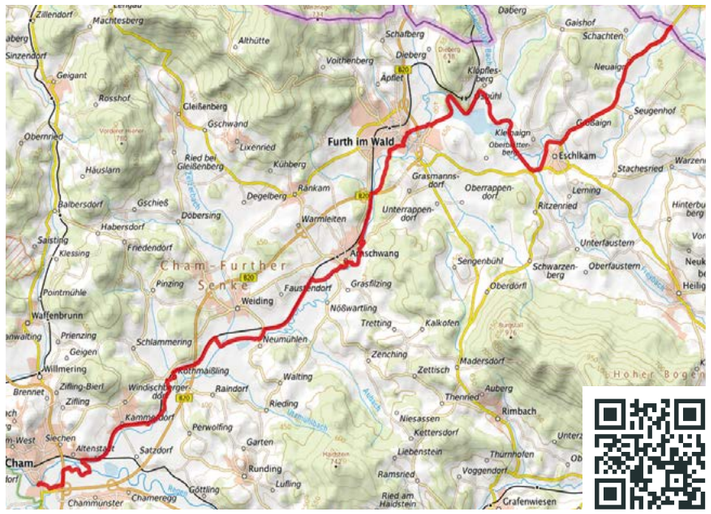
Ausgangspunkt des Radwegs ist die 1.000 Jahre alte Kreisstadt Cham.

Die Tour verläuft ab dem Radpavillon am Fluss Regen (Stadellohe) in Richtung Arnschwang über Furth im Wald, Eschlkam bis zum Grenzübergang nach Böhmen. Der Streckenverlauf ist nahezu steigungs- und verkehrsfrei, auf meist asphaltierten Radwegen, durch die Cham-Further-Senke, einem besonders geschichtsträchtigen Naturraum. Der Streckenverlauf orientiert sich am Verlauf einer alten Handelsstraße, auf der bereits vor tausend Jahren Feuersteine aus dem Raum Kelheim und Abensberg nach Böhmen transportiert wurden, bekannt unter dem Namen „Feuersteinstraße". Der Chambtal-Radweg bis Furth im Wald ist ein Teilstück des Fernradweges München-Regensburg-Pilsen-Prag.

INFOS UND KONTAKT

36,4 km	2,5 Stunden
450 m	367 m
leicht	83 m
508 m	445 m

Tourist-Info / Landratsamt Cham
Rachelstraße 6
93413 Cham
TELEFON 09971 / 78430
touristik@lra.landkreis-cham.de
www.bayerischer-wald.org



„Rauchröhren" im Arracher Seepark

Am Kleinen Arbersee bei Lohberg

Lamer-Winkel-Arber-Radweg

Miltach – Blaibach – Bad Kötzting – Grafenwiesen – Hohenwarth Arrach – Lam – Lohberg – Mooshütte – Brennes **Bayerisch Eisenstein**

Der Lamer-Winkel-Arber-Radweg verläuft zum Großteil auf asphaltierten Radwegen bzw. auf wenig befahrenen Nebenstraßen von Miltach über Blaibach nach Bad Kötzting, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam und Lohberg über den Brennes am Fuße des Großen Arbers nach Bayerisch Eisenstein.

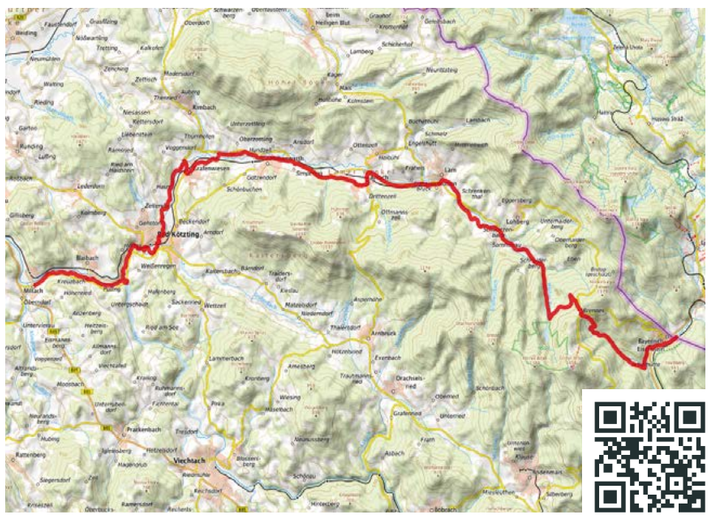
Erste längere Steigungen fordern die Radler nach dem Ortsende von Lam und nach Lohberghütte beginnt der acht Kilometer lange Anstieg Richtung Brennes. Circa 430 Höhenmeter gilt es zu überwinden. Belohnt werden die Anstrengungen mit großen und kleinen Naturwundern wie Moorlandschaften, plätschernden Bächen, uraltem Baumbestand sowie mit zunehmenden Höhenmetern überwältigend schönen „Bayerwald-Ausblicken". Atemberaubende Panoramablicke in alle Himmelsrichtungen entschädigen für den einen oder anderen „Wadlbeißer" und unvergessliche Impressionen bleiben den Sportlern noch lange im Gedächtnis. Vom Brennessattel aus geht es dann immer bergab Richtung Bayerisch Eisenstein.

UNSER TIPP: Von Bayerisch Eisenstein zurück nach Miltach führt der Regental-Radweg.

INFOS UND KONTAKT

49,6 km	3,5 Stunden
1.038 m	380 m
schwer	658 m
1.294 m	958 m

Tourist-Info Lam
Marktplatz 1
93462 Lam
TELEFON 09943 / 777
tourist@lam.de
www.lamer-winkel.bayern



Im Schwarzachtal

Zwischenstopp im Oberpfälzer Handwerksmuseum

Schwarzachtal-Radweg

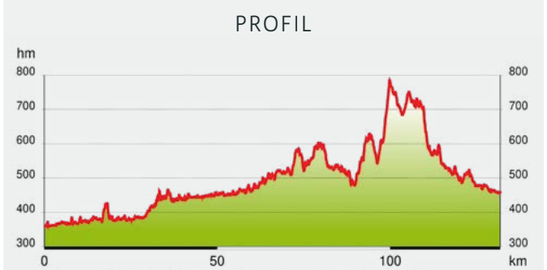
Schwarzenfeld, Lkr. Schwandorf – Schwarzach bei Nabburg – Neunburg vorm Wald – Rötz – Schönthal – Waldmünchen Grenzübergang Höll – Nemanice (CZ) – Rybnik (CZ) – Friedrichshäng, Grenzübergang – Stadlern – Treffelstein **Kritzenast**

Von Schwarzenfeld im Landkreis Schwandorf aus führt der Radweg flussaufwärts durch die reizvolle Landschaft des Oberpfälzer Waldes.

Kurz vor dem Oberpfälzer Handwerksmuseum in Hillstett erreicht man den Landkreis Cham. Auf der ehemaligen Bahntrasse folgt der Weg, zwischen imposanten Felsdurchbrüchen hindurch, der Schwarzach flussaufwärts bis Rötz.

Beim Infopavillon geht's über die Schwarzachtal- Brücke, wo er dann im Süden der Stadt durch die Aue über Gmünd nach Steegen verläuft. Vorbei an stillen Altwässern bis nach Schönthal Richtung Thuraumühle. Bei Thurau werden Schwarzach und der Triebwerkskanal der ehemaligen Thurauer Mühle überquert. Bei Kritzenast teilt sich der Schwarzachtal-Radweg in eine Wegschleife auf Oberpfälzer und Böhmischer Seite, die gemeinsam eine Rundstrecke bilden. In nordöstlicher Richtung folgt der Radweg der Böhmischen Schwarzach Richtung Waldmünchen über den Perlsee, der an heißen Tagen die ersehnte Abkühlung verspricht.

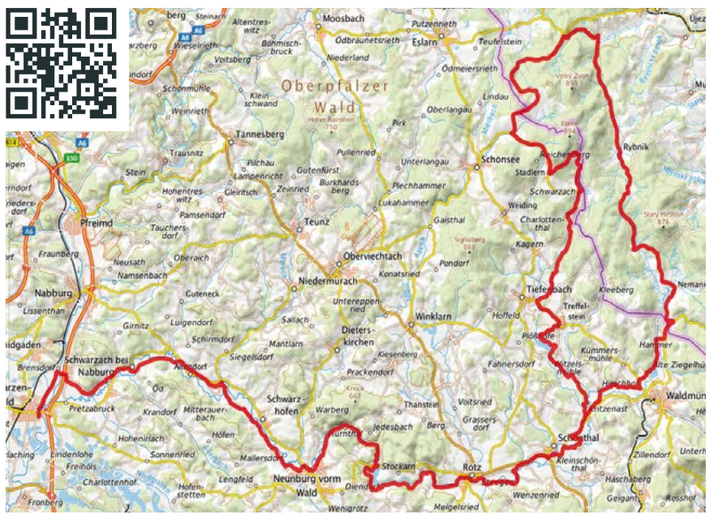
Ab hier ist es nicht mehr weit bis zum Grenzübergang Höll. Die gelungene Verbindung zwischen Schwarzachtal-Radweg und Regental-Radweg ist der Schwarzach-Regen-Radweg.



INFOS UND KONTAKT

132 km	9 Stunden
789 m	359 m
mittel	430 m
2.975 m	2.872 m

Tourist-Info Waldmünchen
Marktplatz 16
93449 Waldmünchen
TELEFON 09972 / 30725
tourist@waldmuenchen.de
www.bayerischer-wald-ganz-oben.de



Radler vor Schloss Altrandsberg

Donau-Regen-Radweg

Miltach – Altrandsberg – Konzell
Haibach – Haselbach – Hunderdorf Bogen

Auf einer aufgelassenen Bahntrasse führt der Radweg von Miltach nach Altrandsberg. Hoch oben im imposanten Schloss kann das Weltkunst-Replikate-Museum besichtigt werden.

Dann geht es weiter über Konzell, Haibach, Haselbach nach Bogen, der Heimat des bayerischen Rautenwappens. Konditionell Stärkere erklimmen nun noch den Bogenberg und lassen sich von der ältesten Marienwallfahrtskirche Bayerns, alljährlich Ziel der Holzkirchner Kerzenwallfahrt, verzaubern. Der Donau-Regen-Radweg ist die einzige direkte Verbindung zwischen dem internationalen Donau-Radweg und der „Bayerwald-Achse" Regental-Radweg.
Er führt durch schwach besiedeltes Gebiet, gesegnet mit einer reichhaltigen Vegetation, und vermittelt einem immer ein bisschen das Gefühl alles rund herum läge im „Dornröschenschlaf". Deshalb zählt diese Tour zu unseren Genießertipps mit „Geheimtippfaktor", die Familien, Geruhsame und Individualisten ganz besonders anspricht.

TOURENTIPP – ZWEI-TAGESTOUR

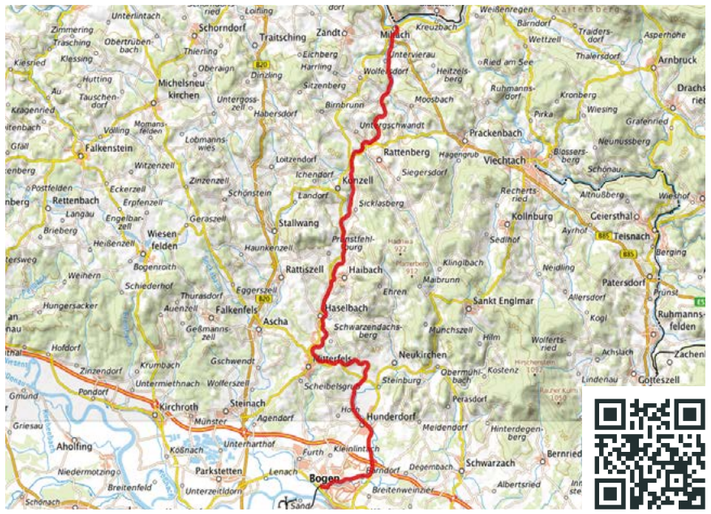
Von Regensburg auf dem Regental-Radweg bis nach Miltach, von Miltach auf dem Donau-Regen-Radweg bis nach Bogen, von Bogen über Straubing am Donau-Radweg zurück nach Regensburg.

PROFIL

INFOS UND KONTAKT

39,3 km	2,5 Stunden
527 m	318 m
mittel	209 m
477 m	477 m

Tourist-Info Miltach
Kötztinger Straße 3
93468 Miltach
TELEFON 09944 / 341515
poststelle@miltach.de
www.koetztinger-land.de



Radelpause in Michelsneukirchen

25 Jahre Laienbühne Schorndorf

Festspiel-Radweg

Cham – Altenmarkt – Radling – Schorndorf
Michelsneukirchen – Völling Falkenstein

Der Festspiel-Radweg führt durch den landschaftlich reizvollen und hügeligen Naturpark Oberer Bayerischer Wald, der den Radfahrer mit traumhaften Ausblicken auf die Höhenlagen des Bayerischen Waldes belohnt.

Auf kaum befahrenen Forststraßen und gut ausgeschilderten Radwegen geht es durch die abwechslungsreiche Landschaft. Namensgeber für den Radweg sind die einzigartigen Festspiele im Landkreis Cham, so zum Beispiel die Burghofspiele auf Burg Falkenstein oder das Theater auf der Burg in Neuhaus bei Schorndorf.

Auf einer Gesamtlänge von 27 km führt der Festspiel-Radweg von Cham über Schorndorf und Michelsneukirchen nach Falkenstein durch eine hügelige Wald- und Wiesenlandschaft. Herrliche Aussichtspunkte entlang der Radstrecke, informative Schautafeln, zahlreiche Rastplätze und nicht zuletzt der Radlbus Regensburg-Falkenstein am Wochenende verleihen dieser Radtour ihren einzigartigen Charakter.

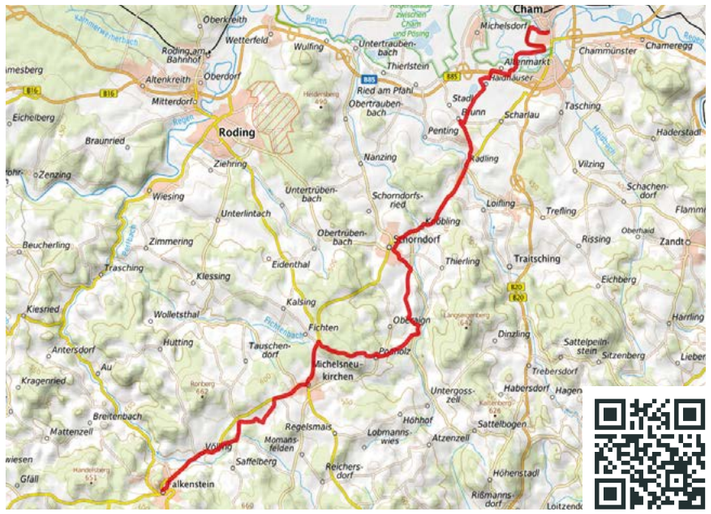
Der Festspiel-Radweg von Cham in Richtung Falkenstein ist eine anspruchsvolle Tour aufgrund der zahlreichen Steigungen. Wer es leichter haben möchte, befährt die Tour von Falkenstein aus in Richtung der Kreisstadt Cham.

PROFIL

INFOS UND KONTAKT

26,5 km	1,75 Stunden
618 m	367 m
mittel	251 m
616 m	422 m

Tourist-Info Falkenstein
Marktplatz 1
93167 Falkenstein
TELEFON 09462 / 942220
tourist@vg-falkenstein.de
www.vorderer-bayerischer-wald.de



Von Weitem sichtbar: Burg Falkenstein

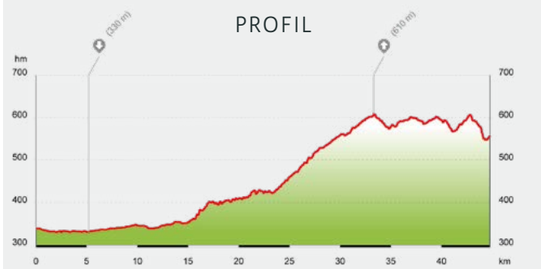
Regensburg-Falkenstein-Radweg

Regensburg – Wenzenbach – Bernhardswald – Wald – Falkenstein

Der Regensburg-Falkenstein-Radweg führt auf ehemaligen Bahntrassen durch den Vorderen Bayerischen Wald.

Auf größten teils unasphaltierten Wegen führt der Radweg von der UNESCO-Welterbestadt Regensburg über Wenzenbach und Bernhardswald nach Falkenstein mit seiner imposanten Burg. Auf der gesamten Strecke von Gonnersdorf bis Falkenstein finden Sie 16 Infotafeln zur Geschichte der ehemaligen Bahnstrecke. Aufgrund seiner leichten Steigungs- und Gefällpassagen ist der Regensburg-Falkenstein-Radweg ideal für Familien und Genuss-Radler. Ein besonderes „Schmankerl" sind die überdachten Unterstellpavillons entlang der Strecke. Neu ist auch das Freizeitareal Hirschenbühl bei Wald mit Kinderspielplatz, Funktionsgebäude und E-Bike-Ladestation. Der Regensburg-Falkenstein-Radweg ist in das ostbayerische Radwegenetz eingebunden und somit für individuelle Radtouren in das Donau- und Regental kombinierbar.

UNSER TIPP: In umgekehrter Richtung von Falkenstein bis Regensburg ist der Radweg die perfekte Verlängerung des Festspiel-Radweges, der in Cham startet. Der Fahrradbus Linie 34 Regensburg – Falkenstein (bzw. umgekehrt) des RVV fährt ab Karsamstag bis einschließlich 3. Oktober an den Wochenenden und in den bayerischen Pfingst- und Sommerferien täglich. Telefonische Voranmeldung erforderlich unter **TELEFON 0941 / 6000-122**.



INFOS UND KONTAKT

44,9 km	2,5 Stunden
620 m	327 m
mittel	293 m
975 m	750 m

Tourist-Info Falkenstein
Marktplatz 1
93167 Falkenstein
TELEFON 09462 / 942220
tourist@vg-falkenstein.de
www.vorderer-bayerischer-wald.de

Radler an der Regenuferpromenade

Regentalauen zwischen Roding und Cham

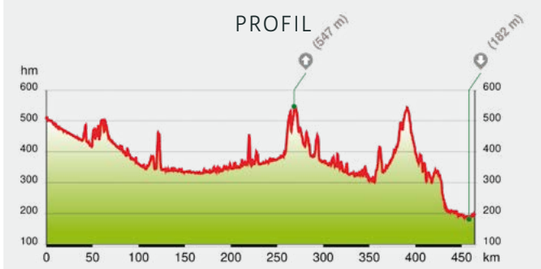
München-Regensburg-Prag-Radweg

München – Freising – Mainburg – Abensberg – Kelheim – Regensburg – Regenstauf – Reichenbach – Walderbach Roding – Cham – Arnschwang – Furth im Wald – Česká Kubice – Domažlice – Staňkov – Hradec - Pilsen – Rokycany – Prag

Vom Englischen Garten über die Steinerne Brücke in die „Goldene Stadt".

Eine landschaftlich reizvolle Tour verbindet nicht nur die europäischen Metropolen München, Regensburg und Prag, sondern auch Deutschland und Tschechien. Auf der bayerischen Seite verläuft die Strecke entlang von Flussläufen, wie die der Isar, Abens, Donau und des Regens, auf böhmischer Seite auf kleinen Nebenstraßen. Von München aus geht es auf dem Isar-Radweg (ca. 40 km) bis hinter die alte Bischofsstadt Freising. In der Nähe des Ortes Marzling zweigt der Abens-Radweg (65 km) in Richtung Mainburg und Kelheim ab. Von dort aus nutzt man den Donau-Radweg (ca. 40 km) bis nach Regensburg. Ab der alten Reichsstadt Regensburg (UNESCO-Weltkulturerbe) bis zur „Goldenen Stadt" Prag orientiert sich der Streckenverlauf an einer uralten Handelsstraße, der „Feuersteinstraße". Als Regental-Radweg ausgeschildert führt der Weg über die Stadt Roding dann in die alte Handelsstadt Cham (ca. 70 km), Weiter auf dem Chambtalradweg (ca. 22 km) geht's in die Drachenstadt Furth im Wald und weiter zur Grenze.

Auf der böhmischen Seite verläuft der Weg als Radweg Nr. 3, vorbei an Domažlice und Dobřany in Richtung Pilsen, weltbekannt durch die lange Biertradition. Hat man Rokycany einmal passiert, dann erreicht man bei Hořovice den Radweg Wien-Prag. Nahe der Burg Karlstein liegt das romantische Flusstal der Berounka, die kurz vor Prag in die Moldau fließt.



INFOS UND KONTAKT

465 km	32 Stunden
548 m	184 m
schwer	255 m
4.690 m	5.006 m

Tourist-Info / Landratsamt Cham
Rachelstraße 6
93413 Cham
TELEFON 09971 / 78430
touristik@lra.landkreis-cham.de
www.bayerischer-wald.org

Radl-Tour durch das romantische Zellertal

Zellertal-Radweg

Bad Kötzting – Grub – Kaitersbach – Matzelsdorf
Höbing – Arnbruck – Drachselsried Bodenmais

Der Zellertal-Radweg führt vom Kneipp-Heilbad Bad Kötzting über Gutendorf, Arnbruck und Drachselsried nach Bodenmais durch das von Stress und Hektik verschont gebliebene und sehr romantische Zellertal.

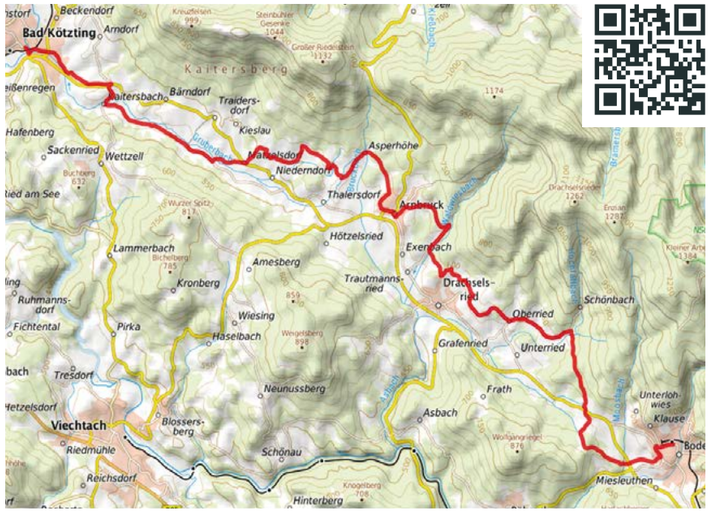
Eine traumhafte Landschaft erwartet die Radler auf dieser 31 Kilometer langen Strecke. Allerdings sollten sie schon ein wenig Kondition mitbringen, da es einige Höhenmeter mit wachsenden Steigungsprozenten zu erklimmen gibt. Der Name des Radweges könnte nämlich zu der Vermutung führen, der Weg würde im Tal verlaufen, was definitiv nicht richtig ist. Andererseits liegen gerade im hügeligen bis bergigen Streckenprofil die landschaftlich reizvollsten Geländeabschnitte – sozusagen die Belohnung für verbrannte Kalorien. Der Radweg verläuft zum größten Teil auf asphaltierten Nebenstraßen mit wenig Verkehr und ist auch für E-Bike-Radler ein echter Genuss.

Kleiner Abstecher zur Nikolauskirche in Steinbühl

INFOS UND KONTAKT

31,6 km	2 Stunden
685 m	396 m
schwer	289 m
891 m	618 m

Kur- und Gästeservice Bad Kötzting
Bahnhofstraße 15
93444 Bad Kötzting
TELEFON 09941 / 400 32 150
tourist@bad-koetzting.de
www.koetztinger-land.de



Grünes-Dach-Radweg

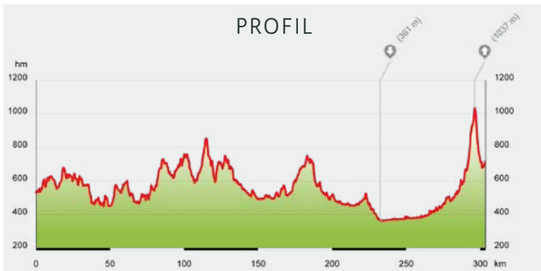
Nentschau – Waldsassen – Floßenbürg – Stadlern – Tiefenbach – Treffelstein – Schönthal – Pemfling – Cham – Miltach
Bad Kötzting – Grafenwiesen – Hohenwarth – Lam – Lohberg – Brennes – Bayerisch Eisenstein Grenzübergang CZ

Eine gute Kondition und Ausdauer sind gefragt bei einer Tour auf dem Grünen-Dach-Radweg. Der landschaftlich abwechslungsreiche Radweg führt durch das bayerisch-böhmische Grenzgebiet.

Ab dem Anschluss Vogtland-Radweg bei Nentschau begleitet der Grünes-Dach-Radweg die Staatsgrenze nach Tschechien und verläuft vorwiegend über Waldwege und wenig befahrene Verbindungsstraßen. Für Kulturinteressierte hält der Grüne-Dach-Radweg eine Vielzahl an historischen Sehenswürdigkeiten bereit. Zahlreiche Museen und Burganlagen säumen den Weg.

Die Schwarzach begleitet den Radler bis Schönthal und erst ab Cham verläuft der Radweg dann wieder an einem Fluss, dem Regen. Von Blaibach aus folgt der Weg dem Weißen Regen bis zum Quellbereich. Spätestens ab hier ist ein wenig Kondition gefragt, denn ab jetzt geht es stetig bergauf bis zum Arber-Bergsattel „Brennes".

Eine tolle fünf Kilometer lange Abfahrt nach Bayerisch Eisenstein entschädigt dann aber für alle Mühen.



INFOS UND KONTAKT

304,1 km	20,5 Stunden
1.034 m	364 m
schwer	670 m
4.864 m	4.677 m

Tourist-Info Lam
Marktplatz 1
93462 Lam
TELEFON 09943 / 777
tourist@lam.de
www.lamer-winkel.bayern

TRANS BAYERWALD

Ruhebank an der Trans Bayerwald

Blick auf Zell

Trans Bayerwald

Nord- und Südroute

DAS Mountainbike-Erlebnis quer durch den Bayerischen Wald.

Auf über 700 Kilometern verspricht die Trans Bayerwald, die brandneue Mountainbike-Tour durch den Bayerischen Wald, Naturgenuss, Ursprünglichkeit und Ruhe, gepaart mit atemberaubender Action, viel Spaß und tollen Ausblicken.

Fordernd wie eine Transalp führt die Strecke auf der Nordroute von der Dreiflüssestadt Passau in die Drachenstichstadt Furth im Wald und auf der Südroute von Furth im Wald zurück nach Passau.

Wenn ihr in Passau startet, so liegen ca. 361 km vor euch, durch dunkle Wälder und unberührte Natur, die eine unsägliche Ruhe ausstrahlen. Fordernde Anstiege werden belohnt durch traumhafte Ausblicke über die Bayerwaldberge. Zwei Naturparke und der älteste Nationalpark Deutschlands prägen die Landschaft in unverwechselbarer Art und Weise, und viele geschichtsträchtige Plätze säumen den Weg. Aber auch die kulinarischen Genüsse kommen keineswegs zu kurz.

Gemütliche Gasthäuser und Berghütten laden euch ein, den Kohlenhydratspeicher für die nächsten Kilometer wieder aufzufüllen. Eine abwechslungsreiche Mischung aus moderaten Abschnitten, anspruchsvollen Trails und steilen Anstiegen bietet die ca. 340 km lange Südroute. Gleich zu Beginn fordern die Berge Voithenberg und Gibacht die Muskelkraft. Traumhaft ist dann aber der Blick hinein nach Böhmen oder zurück in den Bayerischen Wald. Über Sankt Englmar, den Geisskopf und das Deggendorfer Land geht es abwechslungsreich, mal bergauf, mal bergab, Richtung Passau. Diverse Abstecher zu den zahlreichen Burgen oder Klöstern bereichern die Tour mit kulturellen Highlights.

Mit über 200 km verläuft über ein Viertel der Trans Bayerwald im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Fordernd, wild, aussichtsreich, grün – der Slogan hält, was er verspricht! In Verbindung mit den Mountainbike-Strecken im Waldmünchner Urlaubsland und Hohenbogenwinkel oder im Lamer Winkel ist der Naturpark Oberer Bayerischer Wald ein echtes Biker Eldorado.

TOURENTIPP

Noch spannender wird die Trans Bayerwald, wenn man sie mit den Hotspots in der Region kombiniert, zum Beispiel in Neukirchen b. Hl. Blut hinauf auf den Hohenbogen (Tour 20) oder grenzüberschreitend ab Furth im Wald nach Tschechien (Tour 19).

Für den Rücktransport: Bike-Taxi unter TELEFON **09973 / 1700** oder öffentliche Verkehrsmittel.

Trans Bayerwald Nordroute bei Eschlkam

INFORMATIONEN & SERVICE

WWW.TRANS-BAYERWALD.DE

WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/DE/RADELN

WWW.DREILAENDERBIKE.DE/MTB-SPOTS/OSTBAYERN/BAYERISCHER-WALD

Trans Bayerwald

NORDROUTE

Passau – Wegscheid – Waldkirchen – Mitterfirmiansreut
Spiegelau – Zwieslerwaldhaus
Lam – Furth im Wald

SÜDROUTE

Furth im Wald – Rötz
Stamsried – Falkenstein
Sankt Englmar – Bischofsmais
Eging am See – Passau

ETAPPEN DER TRANS BAYERWALD DURCH DEN NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

S1 – FURTH IM WALD – WALDMÜNCHEN – RÖTZ
LÄNGE **49 KM** HÖHENMETER **1.000 HM**

Von Furth im Wald geht es bergauf zum Gibachtmassiv. Den Weitblick von dort Richtung Cerchov und zum Hohenbogen solltet ihr genießen. Von dort geht es dann im Wechsel, mal bergab, mal bergauf über Herzogau Richtung Waldmünchen und bis Rötz. Wer will, macht aber vorher noch einen Abstecher ins Nachbarland Tschechien: Gestartet wird hier in Furth im Wald – auf der Mountainbike-Tour Nr. 19 Richtung Pec und Čerchov, von dort geht es auf der 19 zurück auf die Trans Bayerwald bei Voithenberg – ein echter Hotspot für Leute mit guter Kondition!

S2 – RÖTZ – STAMSRIED
LÄNGE **37 KM** HÖHENMETER **900 HM**

Das Auf und Ab im Gelände fordert die Muskeln – da solltet ihr euch nicht täuschen lassen. Abenteuerlich wird es rund um den Schwarzwhirberg und die Burgruine Schwarzenburg. Der Eixendorfer Stausee verspricht eine angenehme Abkühlung, genauso wie das Naturbad im barocken Schlosspark in Stamsried, aber vorher solltet ihr unbedingt die Kürnburg besuchen.

S3 – STAMSRIED – FALKENSTEIN
LÄNGE **54 KM** HÖHENMETER **900 HM**

Knapp 50 km liegen vor euch und die haben es in sich. Vorbei an Burgruinen geht es Richtung Neubäuer See, der sich als Pausenort inkl. Abkühlung anbietet. Im Waldhaus Einsiedl, ziemlich in der Mitte der Strecke solltet ihr euch eine leckere Brotzeit gönnen, bevor euch dann der Weg vorbei an ehrwürdigen Klöstern und der Burgruine Lobenstein bis nach Falkenstein führt. Hier thront ebenfalls eine imposante Burg über dem Ort.

N6 – ZWIESLERWALDHAUS – LAM
LÄNGE **65 km** HÖHENMETER **1.600 HM**

Diese Etappe startet im Nationalpark Bayerischer Wald und endet im Lamer Winkel. Über den Großen Arber, der schweißtreibend erobert werden will, verläuft die Route dann immer in einer Höhenlage bis zum Reischflecksattel. Versäumt es nicht, den Blick ins Tal zu genießen. Auf dem höchsten Gipfel des Bayerischen Waldes bietet sich ein ebenso phänomenaler Rundumblick nach Tschechien, in den Nationalpark, über die acht Tausender-Gipfel oder gen Süden zur Donauebene. Bei guter Wetterlage sind die Alpen zum Greifen nahe.

N7 – LAM – FURTH IM WALD
LÄNGE **43 KM** HÖHENMETER **1.000 HM**

Gleich zu Beginn startet ihr ab Lam mit einem steilen Anstieg durch die bewaldeten Hänge des Ossermassivs und dann in einem kräftezehrendem Auf und Ab über Neukirchen b. Hl. Blut, Eschlkam, vorbei am Drachensee Richtung Drachenstichstadt Furth im Wald. Wenn es Zeit und Kondition erlauben, dann sollte man sich in Neukirchen b. Hl. Blut einen Abstecher „Rund um den Hohenbogen" gönnen, diese Rundtour (beschildert als Tour 20) ist ein echter Hotspot und bietet neben der konditionellen Herausforderung tolle Ausblicke nach Tschechien oder zurück zum Großen Arber.

EINE ALTERNATIVE FÜR DIE NORD- UND SÜDROUTE:

Wer am Zwieslerwaldhaus startet, die Etappen durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald fährt und an die Etappe S3 noch die S4 und S5 dranhängt, der kann über die Verbindungsstrecke der Trans Bayerwald von Bischofsmais direkt zum Zwieslerwaldhaus zurückradeln.

Am Europa-Radweg „Iron Curtain Trail"

Iron Curtain Trail

Die Geschichte der Spaltung Europas erleben!

Fast ein halbes Jahrhundert lang war Europa gezwungenermaßen zwischen Ost und West vom „Eisernen Vorhang" getrennt, einer Grenze die von der Barentssee bis zum Schwarzen Meer reichte.

EuroVelo 13 – Iron Curtain Trail lädt die Radfahrer und Radfahrerinnen dazu ein, diesen wichtigen Teil der Geschichte des Kontinents selber zu be- und erfahren.

Der Iron Curtain Trail führt auch durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald. Der Wegeverlauf im Landkreis ist entlang des ehemaligen „Eisernen Vorhangs", also auch entlang der bayerisch-tschechischen Grenze festgelegt. Öfters wechselt der Radweg ins tschechische und dann wieder ins bayerische Gebiet. Ostbayern erreicht der 9.000 km lange Radweg von der Barentssee bis zum Schwarzen Meer bei Waldsassen und verlässt diese Region in Haidmühle. Zahlreiche Mahnmale erinnern immer wieder an die friedliche Revolution in Ost-Europa.

PROFIL

INFOS UND KONTAKT

339,2 km	23 Stunden
1.278 m	395 m
mittel	883 m
7.627 m	7.304 m

Tourist-Info Furth im Wald
Schlossplatz 1
93437 Furth im Wald
TELEFON 09973 / 50980
tourist@furth.de
www.bayerischer-wald-ganz-oben.de

Pures Mountainbikeabenteuer

MTB-Touren im Landkreis Cham

Actionreich. Aussichtsreich. Fordernd.

Allein im Bayerischen Wald ganz oben gibt es fünfzehn traumhafte Strecken mit insgesamt 750 Kilometer Länge an der bayerisch-böhmischen Grenze. Unter den Mountainbikern ein Geheimtipp, da sie fernab von Straße und Forstautobahn den Fahrern schon Einiges an technischem und konditionellem Können abverlangen.

Atemberaubende Ausblicke nach Tschechien und ins Voralpenland sind der Lohn eines jeden Anstiegs, vorbei an den verträumten Bächen und auf romantischen Waldwegen geht es durch den Bayerischen und Böhmischen Wald. Aber auch im Lamer Winkel und rund um Cham findet der Biker sein Glück. Spannende Mountainbike-Strecken von Einheimischen erprobt, versprechen puren Bikegenuss. Sie führen zu geheimnisvollen und traumhafte schönen Plätzen, die man gar nicht vermuten würde.

MTB-INFOMATERIAL

Für die Mountainbike-Fans bieten wir viele Infomedien an.
Einfach bestellen oder downloaden unter
www.bayerischer-wald.org/mountainbiken
oder **www.transbayerwald.de**

WEITERE TOUR-INFOS

WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/MOUNTAINBIKEN

TIPP: SEVEN SUMMITS CHAM – NR. 24

Die Tour führt auf ca. 30 km über die sieben Gipfel Cham's. Gestartet wird in der Nähe des Radpavillons am Regen (Stadellohe), an der Kreuzung entlang des Fahrradwegs nach Chammünster. Erstes Ziel ist der Taschinger Berg, mit Ausblick aus Süden in Richtung Cham, von dort geht es weiter zum nächsten Hügel, dem Distelberg, den man über einen relativ steilen Waldweg erklimmen kann. Über den Friedrich-Nietzsche-Weg und den Jägersteig führt der Weg zum höchsten Gipfel der Tour, dem Lamberg. Hier gilt es einige anspruchsvolle Passagen zu meistern, die Kraft und Technik fordern.

Am Lamberg angekommen, lädt das Gasthaus zu einer Pause ein. Ein wunderbarer Blick auf den König des Bayerischen Waldes, den Großen Arber, ist der Lohn dieses schweißtreibenden Anstiegs. Hinter der Kirche vorbei, führt der Weg abwärts. Ein Singletrail mit tollen rechts-links-Kombinationen erwartet den Radler hier. Über den Osterbach kommt man zum Münsterbühl. Vorbei an den Naturdenkmälern Kapellenbaum und Braunkreuz gelangt man zur Urkirche des Bayerischen Waldes, dem Marienmünster vor den Toren Chams. Der Weg führt weiter nach Altenstadt, mit einem wunderbaren Blick nach Cham, aus Richtung Osten, diesmal von dem niedrigsten Punkt der Strecke.

Den Regen und die Chamb überquert, führt die Tour nach Windischbergerdorf. Dazwischen ist der Galgenberg zu bewältigen, als vierter Gipfel. Das nächste Ziel ist sehr anspruchsvoll: der Buchberg. Über einen Forstweg gelangt man zum Kreuzweg, den man bis zum Buchberg mit der alten Burgruine befährt. Die Abfahrt ist sehr steil: Waldwege, Steine und Wurzeln fordern höchste Konzentration. Kurz vor der Nordgaukaserne führt ein Wiesenweg über den Chamer Stadtpark bis zur Luitpoldhöhe und den Kalvarienberg. Der letzte Teil der Tour führt wieder zum Ausgangspunkt zurück.

Ein Horizont – grenzenlose Möglichkeiten

Mountainbiker auf dem Čerchov

BESTE AUSSICHTEN

Gemütliche Familientouren im Kötztinger Land, Radeln entlang romantischer Flusstäler im Urlaubsland Cham-Roding, mehrtätige Radtouren im Falkensteiner Vorwald oder spannende Mountainbike-Strecken im Lamer Winkel und dem Bayerischen Wald „ganz oben" lassen die Bikerherzen höherschlagen. Egal ob mit dem „normalen" Drahtesel oder doch mit elektrischer Unterstützung – hier kommt jeder auf seine Kosten!

ERLEBNISTOUREN IM
BAYERISCHEN WALD GANZ OBEN

Mountainbiker auf dem Hohenbogen

MTB-Erlebnistouren zwischen Bayern und Böhmen

Furth im Wald – Hohenbogenwinkel – Waldmünchner Urlaubsland

Hier erwarten Sie abwechslungsreiche Mountainbikestrecken, Sie überqueren Berge, genießen rasante Abfahrten und rasten in radlerfreundlichen Berghütten und Wirtshäusern.

Das MTB-Areal mit 16 traumhaften Strecken an der bayerisch-böhmischen Grenze ist unter den Mountainbikern immer noch ein Geheimtipp. Das Streckennetz mit über 700 km Länge und ca. 15.000 HM bietet den Radlern Abwechslung und sportliche Herausforderung in herrlicher Natur. Kondition sollte man schon ein bisschen mitbringen (leicht-schwer), fahrtechnisch hingegen sind die Strecken eher als leicht bis mittelschwer einzustufen.

Atemberaubende Ausblicke nach Tschechien und ins Voralpenland sind der Lohn eines jeden Anstiegs, es folgen rasante Abfahrten und abenteuerliche Trails durch die mystischen Wälder, auf einsamen Waldwegen vorbei an verträumten Bächen, Mooren und anderen Naturschönheiten. Zudem bietet die Region alles, was das Bikerherz begehrt: Radlerfreundliche Unterkünfte, guten Radservice, erfahrene MTB-Guides, ein einzigartiges Programm an geführten Touren, Workshops und vieles mehr.

28 E-Bike-Ladestationen im „Bayerischen Wald ganz oben" sind sogar mit einem USB-Anschluss ausgestattet. So können in den Münzschließfächern nicht nur die Radakkus, sondern auch die Handys kostenfrei aufgeladen werden.

TOURENTIPPS

Ein Muss für jeden Biker, der keine Herausforderung scheut, ist die 200 km lange **3-Gipfel-Tour** über die Berge Čerchov, Gibacht und Hohenbogen. Bei diesem Klassiker, bei dem mehr als 5.000 Höhenmeter überwunden werden, sollten zwei bis drei Tage eingeplant werden. Entweder man lässt sich per GPS navigieren oder wählt als Gruppe einen erfahrenen MTB-Guide, der zudem noch viel Wissenswertes über Land und Leute vermittelt. (siehe auch S. 17)

Die **Schmugglertour** führt durch die bergige Landschaft auf den Spuren der Geschichte des Grenzlandes. Inmitten unberührter Natur wird deutlich, was es mit den verschwundenen Dörfern auf sich hat. Vom **Drachensee ins Chodenland** heißt eine grenzüberschreitende Tour von Furth im Wald nach Babylon in Tschechien und über das ehemalige Glasmacherdorf zurück in die Drachenstichstadt Furth im Wald.

Am Drachensee
Stadtplatz Furth im Wald · Pumptrack in Waldmünchen

Mountainbiker im Waldmünchner Urlaubsland

MOUNTAINBIKE ERLEBNIS GRENZENLOS

- 4 Übernachtungen im Hotel inkl. Sportlerfrühstück
- 4x Schlemmermenü am Abend
- Persönliche Einweisung in das grenzüberschreitende MTB-Gebiet zwischen Bayern und Böhmen
- 2 geführte Mountainbiketouren (Schwierigkeitsstufe variabel)
- Original Mountainbike-Karte mit 16 Tourenvorschlägen zwischen Čerchov und Hohenbogen pro Zimmer
- 3 isotonische Getränke für Ihre MTB-Touren
- Sichere Verschlussmöglichkeit Ihrer Mountainbikes beim Gastgeber
- Freie Saunabenutzung beim Gastgeber
- Gästekarte (ein freier Feierabendeintritt im Erlebnisbad AquaFit, Nutzung von Bus und Bahn im Landkreis Cham und weitere Vergünstigungen)
- Kurtaxe

Preis pro Person im Doppelzimmer	ab **359,00 EUR**
Einzelzimmer-Zuschlag	**36,00 EUR**

OPTIONAL Leih-E-Bikes, Fahrräder bzw. Mountainbikes auf Anfrage

BUCHUNG UND INFOS
Waldmünchner Urlaubsland e. V.
tourist@waldmuenchen.de · TELEFON **09972 / 30725**

RADLPAKETE

ARNSCHWANG
Natur- und Wohlfühlhotel Brunner Hof
Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang
TELEFON **09977 / 257**
„Bike- und Relax-Tage"

NEUKIRCHEN B. HL. BLUT
Hotel Gasthof Zum Bach
Marktstraße 1 · 93453 Neukirchen b. Hl. Blut
TELEFON **09947 / 1218**
„Biken im Bayerwald"

ESCHLKAM
Familienhotel „Der Böhmerwald"
Siegmund-Adam-Straße 54 · 93458 Warzenried
TELEFON **09947 / 2000**
„Radltage"

SEHENSWERTES

WALDMÜNCHEN Erlebnisraum Perlsee mit Badestelle, Erlebnisspielplatz Räuberhöhle, Kräuterlehrpfad, Minigolf, Vitalparcours, Pumptrack, Historisches Festspiel: „Trenck der Pandur"

RÖTZ Oberpfälzer Handwerksmuseum Rötz-Hillstett, Rödlanger – Rastplatz für Radler an der Schwarzach mit Pumptrack, Schwarzenburg-Festspiele „Märchen für Jung und Alt"

TREFFELSTEIN Fernradwanderstopp „Silbersee" – ein besonderer Servicepoint für Radler mit E-Bike-Ladestation, Drachenturm

FURTH IM WALD Drachensee, Drachenhöhle, Festspiel „Drachenstich", das älteste Volksschauspiel Deutschlands mit High-Tech-Drachen, Mittelalterlager Cave Gladium im August, Erlebniswelt Flederwisch, Wildgarten-Unterwasser-Beobachtungsstation, Ausflugspark Steinbruchsee, Further Felsengänge, Landestormuseum

NEUKIRCHEN B. HL. BLUT Wallfahrtskirche und Wallfahrtsmuseum, Kultur im Schloss von Mai bis Oktober, Klostergarten der Franziskaner (Besichtigung von Mai bis Oktober, Sonntag und Donnerstag 16 Uhr), Klangweg, Naturbad, Sport- und Freizeitzentrum Hohenbogen mit Sommerrodelbahn, Sessellift, Skating-Bahn

ESCHLKAM Drachensee-Aussichtsturm bei Kleinaign, Kunstwanderweg mit Kunstpavillon, Waldschmidt-Ausstellung, Pfarrkirche St. Jakob Fotopunkt Bayerisches Fenster mit Gredbankerl an der TransBayerwald

ARNSCHWANG LBV-Zentrum Mensch und Natur mit einzigartigem Eisvogelsteig, Fahrradmuseum

INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Info Furth im Wald
Schloßplatz 1
93437 Furth im Wald

Drachenland
TELEFON **09973 / 509 80**
tourist@furth.de

Tourist-Info Waldmünchen
Marktplatz 16
93449 Waldmünchen

Waldmünchner Urlaubsland
TELEFON **09972 / 307-25**
tourist@waldmuenchen.de

WWW.BAYERISCHER-WALD-MOUNTAINBIKEN.DE
WWW.BAYERISCHER-WALD-GANZ-OBEN.DE

Radler im Regental

Radlergenuss im Kötztinger Land

Das Kötztinger Land mit den Gemeinden Bad Kötzting, Blaibach, Grafenwiesen, Hohenwarth, Miltach, Rimbach und Zandt ist idealer Ausgangspunkt für genussvolle Radtouren mit der ganzen Familie.

Es gibt kaum etwas Schöneres als mit dem Rad entlang eines romantischen Flusses unterwegs zu sein und die herrliche Naturlandschaft des Bayerischen Waldes zu erkunden. Eine ideale Kulisse für Ihren Radlausflug!

Natürlich werden die Anstrengungen mit einem Besuch im Biergarten oder beim Wasserspaß in der AQACUR Bade- und Saunawelt belohnt. Die Fernradwege **Regental-Radweg** und der **Donau-Regen-Radweg** stellen weniger Ansprüche an die Kondition, der **Lamer-Winkel-Arber-Radweg** und der **Zellertal-Radweg** sind dann doch eher geeignet für die konditionell stärkeren Radler. Und für alle, die gerne motorisiert zum Ausgangspunkt zurückwollen, bietet das Kötztinger Land seinen Gästen mit Gästekarte freie Fahrt mit Bus und Bahn im Landkreis Cham.
Nach einer beeindruckenden Radtour durchs Kötztinger Land versprechen die vielen Wellnesshotels der Region Entspannung pur und sicher kommen auch die kulinarischen Genüsse nicht zu kurz.

ÜBRIGENS: Räder und E-Bikes können auch ausgeliehen werden – siehe Seite 28.

Kurpark
Bad Kötzting

INFORMATIONEN & SERVICE

Kur- und Gästeservice
Bahnhofstraße 15
93444 Bad Kötzting

TELEFON **09941 / 400 32 150**
tourist@bad-koetzting.de
www.bad-koetzting.de

WWW.KOETZTINGER-LAND.DE

FREIZEITTIPP

AQACUR
BADEWELT BAD KÖTZTING

DIE WOHLFÜHLOASE IM BAYERISCHEN WALD
Erholen – Entspannen – Wohlfühlen
Ideal nach einer Radtour im Naturpark Oberer Bayerischen Wald
weitläufige Bade- und Saunalandschaft · **www.aqacur.de**

SEHENSWERTES

BAD KÖTZTING AQACUR Bade- und Saunawelt, Kurpark, Wallfahrtskirche Weißenregen, Pfingstrittmuseum, Bayerische Spielbank, Bärwurzereien, Whisky Destillerie, Stadtpfarrkirche mit Kirchenburg, Ausstellung Faszination Universum

BLAIBACH Blaibacher See, Konzerthaus, Museum Frauenfleiß, Kanutour auf dem Regen

GRAFENWIESEN Kurpark, Familienfreibad, Greifvogelpark, Naturerlebnispfad, Zündholzmuseum, Bierkrugmuseum, Wallfahrtskirche Schönbuchen

HOHENWARTH Aussichtspunkt Wachtstein, Bankerlweg

MILTACH ARA-Kunst Museumsreplikate, Volkskunst, Heiligenfiguren, Schmuck aus drei Jahrtausenden, Kutschenmuseum

RIMBACH Burg Lichtenegg mit Freilichtspiel, Mehrgenerationenpark, Aussichtsplattform „Gipfelsteig" Hohenbogen, Themenweg „Weg der Sinne"

ZANDT Natur- und Erlebnispfad am Kellerberg, Natur- und Themenlehrweg „Nistlberg", Alpakawanderungen

Radler am Heilbrünnl bei Roding und entlang des Regen in Cham

Radeln in Cham – Roding Land der Regenbogen

Die alte Handelsstadt Cham gilt als Radzentrum im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Hier treffen sich die wichtigsten Fernradwege wie **Regental-Radweg** und **Chambtalradweg**, den Radlern steht ein Radpavillon zur Verfügung in dem Rad und Gepäck sicher verschlossen werden können womit dem Besuch der Altstadt steht nichts mehr im Wege steht. Wer sein E-Bike aufladen möchte, findet am Marktplatz und am Floßhafen Ladestationen mit Schließfächern.

In der Gegend um Roding schlängelt sich der Regen in vielen Bogen durch die grüne Landschaft und das Land der Regenbogen bietet ein Biker-Revier voller Überraschungen. Von der gemütlichen kleinen Runde für Familien mit Kindern bis zur ambitionierten Langstrecke, vom anspruchsvollen Trail für Mountain-Biker bis zur entspannten E-Bike-Tour zu den Golddörfern. Die romanische Kirche im Golddorf Friedersried bei Stamsried ist ebenso einen Stopp wert wie die Klosterkirchen von Reichenbach und Walderbach. Beim Halt in Roding an der Regenuferpromenade erfreuen sich die Kinder am Spieleband, Kletterpark „Dschungel-Arena" und der Wassererlebnisplattform. Ein Abstecher mit einer Runde um den Neubäuer See, der malerisch in einem waldreichen Gebiet liegt, lohnt sich allemal.

Auftanken im Land der Regenbogen

INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Information Cham
Kirchplatz 1
93413 Cham

Land der Regenbogen
TELEFON **09971 / 8579410**
tourist@cham.de

WWW.CHAM-RODING-URLAUB.DE

ÜBERNACHTEN UND SCHLEMMEN

In einem von bett+bike zertifizierten Betrieb

- 2x Übernachtung im Doppelzimmer inkl. Frühstück vom Büffet
- 2x Lunchpaket zum selbst zusammenstellen für unterwegs
- 2x 3-Gang-Abendmenü/Grillbuffet oder Teilnahme an einer Restaurantaktion
- 2x Tafelwasser am Tisch
- Kostenlose Wander- oder Radlkarte aus der Region
- Kostenfreies WLAN im gesamten Hotel
- Kostenlose Ladestation für E-Bike
- Check-Out 11 Uhr (später nach Vereinbarung)

166,00 EUR pro Person im EZ **144,00 EUR** pro Person im DZ

BUCHUNG UND INFOS
Hotel am Regenbogen · Schützenstraße 14 · 93413 Cham
TELEFON **09971 / 8493** · info@hotel-am-regenbogen.de
www.hotel-am-regenbogen.de

SEHENSWERTES

CHAM Biertor, romanische Pfarrkirche Chammünster, spätgotische St.-Anna-Kapelle, historischer Marktplatz mit Marktbrunnen, Regentalaue Naturschutzgebiet Rötelseeweiher, Quadfeldmühle

RODING Altstadt Roding, Wallfahrtskirche Heilbrünnl mit Biergarten, Freizeitgelände Esper, historische Wasserburg bei Wetterfeld, Feuerwehrmuseum, Annakapelle mit Totentanzfresko

SCHORNDORF Festspiel auf Burg Neuhaus

STAMSRIED Burgruine Kürnburg, Naturbad, Kirchbachaue, Waldlehrpfad

REICHENBACH Klosterkirche

WALDERBACH Klosterkirche, Kreislehrgarten

TRAITSCHING-LOIFLING Freizeitpark Churpfalzpark

RUNDING Archäologisches Freilichtmuseum „Burgruine Runding" Freizeitgelände Satzdorfer See, Geführte Sternen-Wanderung

RADELN IM
FALKENSTEINER VORWALD

Ziel vor Augen:
Burg Falkenstein

Radeln im Falkensteiner Vorwald

Der Festspielsommer im Landkreis Cham ist einzigartig und besonders. So besonders sogar, dass ein Festspiel-Radweg installiert wurde, der als Botschaftsträger für die sieben Festspielorte dient – siehe Seite 9.

Wenn Sie die Natur genießen wollen, abseits befahrener Straßen, durch waldreiches Gebiet radeln und hin und wieder eine kleine Pause einlegen möchten, dann sind Sie im Falkensteiner Vorwald, dem Tor zum Bayerischen Wald genau richtig. Falkenstein ist der optimale Ausgangspunkt für ein- und mehrtägige Radtouren im Naturpark Oberer Bayerischer Wald, aber auch in Richtung Regensburg. Die imposante Burg Falkenstein, die die traumhafte Kulisse für die Burghofspiele Falkenstein bietet, sowie der Schlosspark rund um die Burg mit bizarren Felsformationen, gilt es zu entdecken. Vom Turm aus genießen Sie beste Aussichten auf die Berge des Bayerischen Waldes. Wenn Sie mit Kindern von Falkenstein in Richtung Cham radeln, dann sollten Sie der Burgruine Neuhaus, Spielort der Laienbühne Schorndorf und dem Freizeitpark „Churpfalzpark" unbedingt einen Besuch abstatten.

In Richtung Regensburg radeln Sie entspannt auf der alten Bahntrasse in die Weltkulturerbestadt, der **Radlbus** bringt Sie dann von Karsamstag bis 3. Oktober an den Wochenenden, in den bayerischen Pfingst- und Sommerferien sogar täglich wieder zurück nach Falkenstein. Voranmeldung erforderlich unter Telefon **0941 / 6000-122.**

INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Info Falkenstein
Marktplatz 1
93167 Falkenstein

TELEFON **09462 / 942220**
tourist@vg-falkenstein.de
www.markt-falkenstein.eu

Arrangements, Stadtführungen und Übernachtungen:

Tourist-Info Regensburg
Altes Rathaus · Rathausplatz 1
93047 Regensburg

TELEFON **0941 / 50 74 410**
tourismus@regensburg.de
www.regensburg.de

WWW.VORDERER-BAYERISCHER-WALD.DE

Im Markt Falkenstein

TOURENTIPP

Von Cham bis Regensburg auf dem Festspielradweg und dem Falkenstein–Regensburg–Radweg.
Von Regensburg nach Cham zurück auf dem Regental-Radweg.

Familien-Freibad Falkenstein

SEHENSWERTES

FALKENSTEIN Burg (11. Jahrhundert) mit Aussichtsturm und Freilichttheater, Museum Jagd und Wild auf Burg Falkenstein, Familien-Freibad, Wallfahrtskirche Marienstein, Bewegungsparcours, Kneipp-Tretbecken mit Barfußweg

ZIEGERTSHOF Wallfahrtskapelle Rosenöd

REGENSBURG Gotischer Dom St. Peter, Steinerne Brücke, Porta Praetoria, Fürstliches Schloss Thurn und Taxi, Haus der Bayerischen Geschichte / Museum

MOUNTAINBIKE-TOUREN
IM LAMER WINKEL

Die Berge rufen.
Top Trails für Biker

Mountainbike-Touren im Lamer Winkel

300 km Bergradeln zwischen Arber, Osser und Riedelstein.

Die Luftkurorte Arrach und Lam bieten zusammen mit dem Erholungsort Lohberg ein breit gefächertes Angebot an Touren für alle Alters- und Konditionsklassen. Durch die zentrale Lage am Bayerwaldkönig „Großer Arber" ist der Lamer Winkel idealer Ausgangspunkt um mit dem Mountainbike oder E-Bike die schönsten Flecken im Bayerischen und Böhmerwald zu erkunden.

Wer es eher gemütlich angehen will, der ist auf dem **Lamer Winkel-Arber-Radweg** gut aufgehoben, durch den Hochwald führen Tourenvorschläge zu den Einödhöfen der Waldbauern mit urigen Einkehrmöglichkeiten und auf die Spitze treiben kann man es, wenn man mit dem Bike den höchsten Waldbergen dieser Region zustrebt. Auf insgesamt **7 markierten MTB-Routen** erleben Sie die einzigartige Landschaft des Lamer Winkels – hier begrenzen oft erst die Alpen den Weitblick. Nützliche Infos liefert die MTB-Karte „Lamer Winkel" – siehe Seite 36.

BAYERISCH-BÖHMISCHE MTB-TOUR

In einer großen Runde um das bayerisch-böhmische Grenzgebirge. Vorbei an den kleineren Ortschaften Engelshütt, Tanneneck, Neurittsteig und Helmhof erreicht man den Grenzübergang Zadni Chalupy. Auf tschechischer Seite verläuft die Tour auf dem Radfernweg EuroVelo 13 „Iron CurtainTrail" zum Schwarzen See und Špičák-Sattel. Bei Böhmisch Eisenstein wieder über die Grenze in den Bayerischen Wald. In Bayerisch Eisenstein geht es auf dem „Lamer-Winkel-Arber-Radweg" zum Brennes über Mooshütte und Sommerau zurück in den Ausgangsort Lohberg, Lam oder Arrach.

STRECKENLÄNGE **ca. 60 km**
FAHRZEIT **ca. 5 bis 6 Stunden**

SEHENSWERTES

ARRACH Natur-Art-Parks mit Lehr- und Infopfaden, Seepark Arrach mit öffentlicher Badestelle und Erlebnis-Minigolf-Anlage, Handwerks-, Holzkunst-, Mineralien und Destillen-Museum

LAM Osserbad, Panoramapark mit fitalPARC, Holzweg in Lambach

LOHBERG Bayerwald-Tierpark, Naturschutzgebiet Kleiner Arbersee, Kleine Arberseebahn, Baudenkmal Schwarzauerhaus, Glaskunst Elke Frisch

Natur-Art-Parks Arrach – Moorlehrpfad

INFORMATIONEN & SERVICE

Tourist-Info Arrach
Lamer Straße 78 · **93474 Arrach**

TELEFON **09943 / 1035**
tourist@arrach.de

Tourist-Info Lam
Marktplatz 1 · **93462 Lam**

TELEFON **09943 / 777**
tourist@lam.de

Tourist-Info Lohberg
Rathausweg 1a · **93470 Lohberg**

TELEFON **09943 / 941313**
tourist@lohberg.de

WWW.LAMER-WINKEL.BAYERN

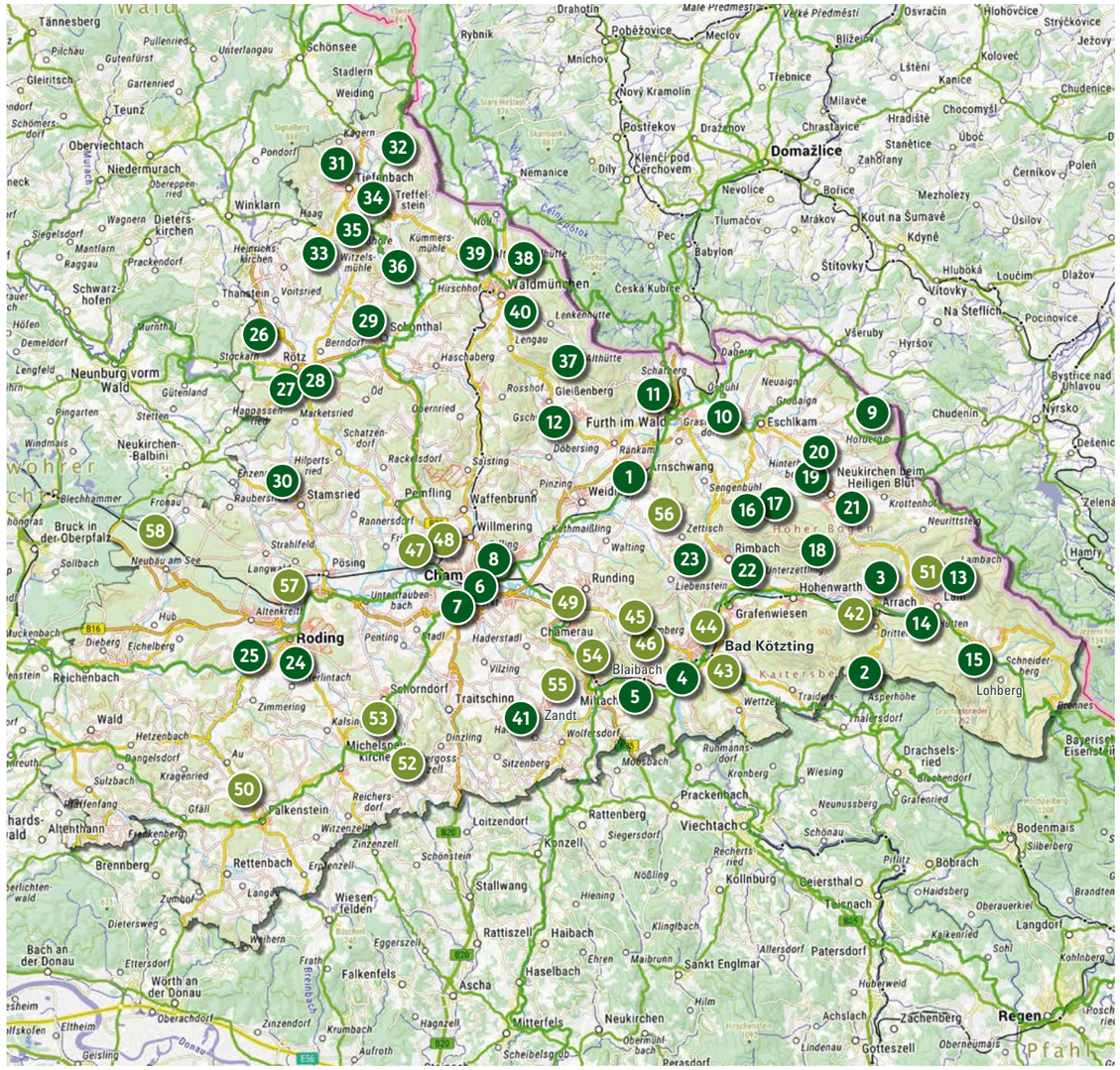
eBIKE-LADESTATIONEN

Ladestationen

1	ARNSCHWANG – PARKPLATZ KIRCHGASSE Kirchgasse 21
2	ARRACH – BERGGASTHOF ECK Eck 1
3	ARRACH – CAFE D'HOAMAT Seepark 1
4	BAD KÖTZTING – KUR- UND GÄSTESERVICE Bahnhofstraße 15
5	BLAIBACH – TOURIST-INFO Kirchplatz 6
6	CHAM – FLOSSHAFEN Spitalplatz
7	CHAM – RATHAUS Marktplatz
8	CHAM – STADTWERKE Further Straße 4
9	ESCHLKAM – FAMILIENHOTEL BÖHMERWALD Siegmund-Adam-Straße 54
10	FURTH IM WALD – DRACHENSEE / FUNKTIONSGEBÄUDE Seuchau 1
11	FURTH IM WALD – STADTPLATZ Schlossplatz 1
12	GLEISSENBERG – RATHAUSPLATZ Rathausplatz 2
13	LAM – TOURIST-INFO Marktplatz 1
14	LAM – OSSERBAD Ginglmühler Weg 25
15	LOHBERG – BAYERWALD-TIERPARK Schwarzenbacher Straße 1a
16	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – BERGHAUS HOHENBOGEN Hohenbogen 2
17	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – HAUS SCHÖNBLICK Hohenbogen 1
18	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – KOLMSTEINER HOF Kreuzwegstraße 9
19	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – NATURBAD Pater-Fortunat-Straße 28
20	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – SCHULE Marktstraße 38
21	NEUKIRCHEN B. HL. BLUT – TOURIST-INFO Marktplatz 10
22	RIMBACH – DORFPLATZ Dorfplatz
23	RIMBACH – THENRIED Dorfplatz
24	RODING – RATHAUSVORPLATZ Schulstraße 15
25	RODING – WALLFAHRTSKIRCHE Heilbrünnl 1
26	RÖTZ – BURGRUINE SCHWARZENBURG Schwarzwirhrberg
27	RÖTZ – MARKTPLATZ Marktplatz
28	RÖTZ – HALLEN- UND FREIBAD FREIZEITWELLE Bräumeisterweg 16
29	SCHÖNTHAL – RATHAUS Rathauplatz 1
30	STAMSRIED – BRUNNEN AM MARKTPLATZ Marktplatz
31	TIEFENBACH – KIRCHE Hauptstraße
32	TIEFENBACH – GASTHOF ZUM DEUTSCHEN ECK Steinlohe 92
33	TIEFENBACH – GASTHOF ZUM STEINER WIRT Stein 40
34	TREFFELSTEIN – KIRCHE Kirchstraße
35	TREFFELSTEIN – FERNWANDERSTOPP SILBERSEE Silberseestraße 52
36	TREFFELSTEIN – BIBERBACH Biberbach 18
37	WALDMÜNCHEN – AKTIVZENTRUM ALTHÜTTE Kreisstraße 40
38	WALDMÜNCHEN – ERLEBNISBAD AQUAFIT Dr.-Matthias-Lechner-Straße 4
39	WALDMÜNCHEN – PERLSEE Alte Ziegelhütte 4
40	WALDMÜNCHEN – TOURIST-INFO Marktplatz 16
41	ZANDT – RATHAUS Rathausplatz 1

Weitere Lademöglichkeiten

42	ARRACH – MARIA'S REWE-MARKT Gewerbepark 1
43	BAD KÖTZTING – LINDNER BRÄU Weißenregener Straße 4
44	BAD KÖTZTING – HOTEL-GASTHOF „ZUR POST" Herrenstraße 10
45	BLAIBACH – CAFE LIEBLINGSPLATZ Oberes Dorf 32
46	BLAIBACH – ENOTECA LUCCA Steinstraße 14
47	CHAM – LICHTSÄULE AM MARKTPLATZ Marktplatz
48	CHAM – HOTEL RANDSBERGERHOF Randsbergerhofstraße 15 – 19
49	CHAMERAU – ZUM BÄCKERWIRT Chamer Straße 5
50	FALKENSTEIN – RATHAUSPARKPLATZ Marktplatz 1
51	LAM – WANDER- UND AKTIVHOTEL RÖSSLWIRT Engelshütter Straße 1
52	MICHELSNEUKIRCHEN – PARKPLATZ Unterhalb Rathaus, Straubinger Straße
53	MICHELSNEUKIRCHEN – BÄCKEREI BLAB Hauptstraße 12
54	MILTACH – CAFE WAFFEL OTTO BEIER WERKSVERKAUF Bahnhofstaße 12
55	MILTACH – PIZZERIA DA CHIARA Kirchplatz 6
56	RIMBACH – ULRICHSHOF KINDER & BABY BIO-RESORT Zettisch 42
57	RODING – BAHNHOF Am Bahnhof 12
58	RODING – SEEPARK NEUBÄU AM SEE Seestraße 21



Über 50 Lademöglichkeiten für E-Bikes im Naturpark Oberer Bayerischer Wald / Landkreis Cham

SERVICE

E-Bike-Verleih Gastgeber

	Anzahl E-Bikes	Lade-Station
HOTEL HERZOG HEINRICH ★★★★ Eckstraße 5 · 93474 Arrach · TEL 09943 / 9540	5	
NATUR- UND WOHLFÜHLHOTEL BRUNNER HOF ★★★★ Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang · TEL 09977 / 257	6	⚡
GÄSTEHAUS AM LUDWIGSBERG Verleih nur für Hausgäste Weißenregenerstraße 15 · Bad Kötzting · TEL 09941 / 2435	4	⚡
HOTEL GASTHOF FELLNER ★★★S Glaserstraße 8 · Furth im Wald · TEL 09973 / 802825	3	⚡
APARTHOTEL „ZUM GUTSHOF" Gutshofweg 2 · Hohenwarth · TEL 09946 / 9500	10	
HOTEL SONNENHOF ★★★★S Himmelreich 13 · Lam · TEL 09943 / 370	12	
LANDHOTEL GRÜNWIES Verleih nur für Hausgäste Sommeraustraße 10 · Lohberg · TEL 09943 / 1208	2	
FERIENHAUS FORSTSTRASSE Forststraße 4 · Miltach · TEL 09944 / 1208	2	
HOTEL KLOSTERHOF Verleih nur für Hausgäste Marktstr. 49 · Neukirchen b. Hl. Blut · TEL 01805 / 600696	6	
HOTEL GASTHOF ZUM BACH Marktstraße 1 · Neukirchen b. Hl. Blut · TEL 09947 / 1218	3	
SPORT- UND WELLNESSHOTEL WALDSCHLÖSSL Waldschlößlstr. 12 · Neukirchen Hl. B. · TEL 09947 / 904190	2	⚡
NICHTRAUCHER-FERIENHOTEL HOHENBOGEN Hohenbogenstr. 49 · Neukirchen Hl. B. · TEL 09947 / 1214	2	⚡
FERIENWOHNUNGEN BAREZTERHOF Birkhof 28 · Treffelstein · TEL 09673 / 531	2	
CAMPINGPLATZ AM PERLSEE Alte Ziegelhütte 6 · Waldmünchen · TEL 09972 / 1469	2	⚡
LANDHOTEL GRUBER Herzogau Von-Voithenbergstr. 7 · Waldmünchen · TEL 09972 / 1439		
HOTEL RESTAURANT FRÜCHTL ★★★ Kirchplatz 1 · Zandt · TEL 09944 / 30410	4	⚡
WELLNESSHOTEL BAYERWALDHOF Verleih nur für Hausgäste Liebenstein 25 · Bad Kötzting · TEL 09941 / 94800	4	⚡
WANDER- UND AKTIVHOTEL RÖSSLWIRT ★★★S Engelshütter Straße 1 · Lam · TEL 09943 / 1275	6	⚡
FAMILIENHOTEL BÖHMERWALD Siegmund-Adam-Straße 54 · Eschlkam · TEL 09947 / 2000	6	⚡

Reparaturstellen entlang Trans Bayerwald

NEUKIRCHEN BEIM HEILIGEN BLUT
Hohenbogenstraße 26 · TEL 09947 / 9408-21

STAMSRIED
Marktplatz · TEL 09466 / 9401-13

WALDERBACH
Hauptstraße · TEL 09464 / 9405-0

WALDMÜNCHEN
Nordic-Aktivzentrum Althütte · TEL 09972 / 307-25

Weitere E-Bike-Verleihe

	Anzahl E-Bikes	Lade-Station
TOURIST-INFO BLAIBACH Kirchplatz 6 · Blaibach · TEL 09941 / 945013	5	⚡
AUTOHAUS SILBERBAUER Lehmgasse 14 · Bad Kötzting · TEL 09941 / 94580	12	
TOURIST-INFO RIMBACH Hohenbogenstraße 10 · TEL 09941 / 940016	2	⚡
ZWEIRAD KELLNER Hauptstraße 15 · Roding-Mitterdorf · TEL 09461 / 2347	2	
TOURIST-INFO STAMSRIED Schlossstraße 10 · Stamsried · TEL 09466 / 9401-21	2	
AUTOHAUS – MOTORRADCENTER STEFAN WAGNER Bahnhofstr. 41 – 47 · Waldmünchen · TEL 09972 / 90060	12	⚡
HERBERT SCHÜTZ Mühlbachstraße 10 · Weiding · TEL 09977 / 203636	2	
HOHENBOGEN-BIKE auch Kinder-E-Bikes und Anhänger Hohenbogenstr. 2 · Neukirchen b. Hl. BL · TEL 0171 / 7774412	15	

Radverleih Tourenräder

TOURIST-INFO BLAIBACH
Kirchplatz 6 · Blaibach · TEL 09941 / 945013

TOURIST-INFO GRAFENWIESEN
Rathausplatz 6 · Grafenwiesen · TEL 09941 / 940317

APARTHOTEL „ZUM GUTSHOF"
Gutshofweg 2 · Hohenwarth · TEL 09946 / 9500

ZWEIRAD KELLNER RODING-MITTERDORF
Hauptstraße 15 · Roding · TEL 09461 / 2347

AUTOHAUS – MOTORRADCENTER STEFAN WAGNER
Bahnhofstraße 41 – 47 · Waldmünchen · TEL 09972 / 90060

Radservice

TOM'S SPORTSTADL
Weißenregenerstraße 15 · Bad Kötzting · TEL 09941 / 2435

JO'S FAHRRADSTADL
Rühlgasse 5 · Blaibach · TEL 0160 / 92679450

ZWEIRADCENTER DIERMEIER
Rodinger Straße 12 · Cham · TEL 09971 / 88390

BIKE-STOP LUITHARDT
In der Grube 1 · Chamerau · TEL 09944 / 3076380

FPG ZWEIRADTECHNIK
Im Gewerbegebiet 26 · Eschlkam · TEL 09948 / 955518

VELOTOM BIKESPORT
Arberstraße 65 · Lam · TEL 09943 / 9030333

ZWEIRAD KELLNER RODING-MITTERDORF
Hauptstraße 15 · Roding · TEL 09461 / 2347

SEPP'S RADLSTODL
Weiher 4a · Waffenbrunn · TEL 09971 / 801270

AUTOHAUS – MOTORRADCENTER STEFAN WAGNER
Bahnhofstraße 41 – 47 · Waldmünchen · TEL 09972 / 90060

Weitere Unterkünfte und Infos finden Sie unter

WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/
URLAUB-PLANEN

MOBILITÄT

Radel-Taxi

Unser Tipp für kleine Gruppen

Wenn ihr nach eurer Tour wieder an euren Startpunkt zurück wollt, dann ruft doch das **Bayerwald-Bike-Taxi** an: Rad und Biker kommen so bequem an ihr Ziel.
TAXI RIEDL · Arberstraße 6 · 93437 Furth im Wald
TELEFON 09973 / 1700

Wohin·du·willst·App

Ganz neu seit Frühjahr 2021 ist die **„Wohin·du·willst·App"**.
Hier wird das Smartphone zum Fahrschein. Ganz egal wann und wo bequem das Reiseziel im Landkreis Cham aussuchen und eine Fahrkarte buchen.
Mehr dazu unter **www.bayerischer-wald.org/wdw**

Fahrradmitnahme im ÖPNV

Im Landkreis Cham können Sie Ihr Rad in der Regionalbahn und im Regionalexpress kostenlos mitnehmen. In den VLC-Bussen ist – soweit Kapazität vorhanden – eine Radmitnahme zum Pauschalpreis von 3,00 € pro Rad möglich. Eine Anmeldung ist empfehlenswert.

Die Fahrräder sind vom Fahrgast selbst ein- und aus zu laden. Wenn in einzelnen Zügen bereits alle Fahrradstellplätze besetzt sind, besteht kein Anspruch auf Fahrradmitnahme. Gruppen ab 6 Personen müssen sich so früh wie möglich, spätestens jedoch zehn Tage vor dem Reisetag, anmelden.

Zentrale Anlaufstelle für alle Fragen zur Mobilität im Landkreis Cham ist die VLC-Geschäftsstelle in Cham – in der Nähe des Bahnhofs:

INFOS ZUM ÖFFENTLICHEN NAHVERKEHR

VLC-Geschäftsstelle in der Mobilitätszentrale
Bahnhofstraße 6 · 93413 Cham
TELEFON 09971 / 78-480 · oepnv@lra.landkreis-cham.de
www.rbo.de · **www.landkreis-cham.de**

Erlebnisreiche Radtouren im Naturpark

Rauf auf's Rad und los geht's! Unsere Radtouren sind ideal für Genussradler, egal ob mit oder ohne elektrische Unterstützung.

Kurze oder lange Strecken, sportlich anspruchsvoll oder eher gemütlich für Genussradler. Für eBike-Fahrer, Mountainbiker und entspannte Radler. Für Familien, Kulturfans, Naturliebhaber oder Sportradler, die nach den steilsten Anstiegen und den rasantesten Downhills suchen. Wie auch immer Sie den **Naturpark Oberer Bayerischer Wald** erradeln wollen, wir haben für jedes Bedürfnis genau das Richtige.

RADKARTE LANDKREIS CHAM · Maßstab 1:75.000 · 5,00 EUR

Das komplette Angebot und weitere Infos finden Sie in unserer Radkarte sowie unter:

WWW.BAYERISCHER-WALD.ORG/
RADELN/RADTOUREN

GASTGEBER

Radlerfreundliche Gastgeber

Weitere Bett+Bike Gastgeber online unter **www.bettundbike.de**

eBike-Ladestation oder Lademöglichkeit

Rad- oder eBike-Verleih

Natur- und Wohlfühlhotel Brunner Hof OHG ★★★★
Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang
TEL 09977 / 257 · FAX 8356
info@brunner-hof.de
www.brunner-hof.de

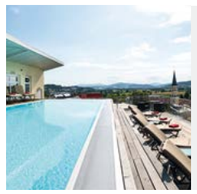
Cafe-Herberge D'Hoamat
Seepark 1 · 93474 Arrach
TEL 09943 / 9435541 · FAX 8950
info@arracher-hof.de
www.d-hoamat.de

Gästehaus Raab
Weißenregener Straße 15 · 93444 Bad Kötzting
TEL 09941 / 2435 · FAX 4704
gaestehaus-raab@t-online.de
www.gaestehaus-am-ludwigsberg.de
Hauseigenes Radgeschäft
Verleih: Nur für Hausgäste

Gasthof-Pension Käsbauer
Familie Seidel-Hosbach
Forstamtstraße 7 · 93413 Cham
TEL 09971 / 7586
hosbach@t-online.de
www.pension-kaesbauer.de
Ruhetage, Zimmer nach Absprache

Hotel Sonnenhof ★★
Am Fuchsbühl 14 · 93413 Cham
TEL 09971 / 30398 · FAX 32581
hotel_sonnenhof@t-online.de
www.sonnenhof-schlondorf.de

Hotel Am Regenbogen
Schützenstraße 14 · 93413 Cham
TEL 09971 / 8493 · FAX 849499
info@hotel-am-regenbogen.de
www.hotel-am-regenbogen.de



Wellnesshotel Randsbergerhof ★★★★
Randsbergerhofstraße 15 – 19 · 93413 Cham
TEL 09971 / 85770 · FAX 20299
info@randsbergerhof.de
www.randsbergerhof.de

Gasthof „Zum Bäckerwirt"
Biergarten · Metzgerei · Familie Baumgartner
Chamer Straße 5 · 93466 Chamerau
TEL 09944 / 763 · FAX 9248
mail@gasthof-baeckerwirt.de
www.gasthof-baeckerwirt.de

Gasthof Ödenturm
Das Haus mit der feinen Küche
Am Ödenturm 11 · 93413 Chammünster
TEL 09971 / 8927-0 · FAX 8927-20
info@oedenturm.de
www.oedenturm.de

Gasthof Zur Post
Familie Zimmerer
Marktplatz 8 · 93167 Falkenstein
TEL 09462 / 213

Hotel-Gasthof Fellner ★★★ S
Glaserstraße 8 · 93473 Furth im Wald
TEL 09973 / 802825 · FAX 500592
info@hotel-gasthof-fellner.de
www.hotel-gasthof-fellner.com

Hotel-Pension Waldesruh
Anita und Reinhold Amberger
Kühberg 14 in Ränkam · 93473 Furth im Wald
TEL 09973 / 1083 · FAX 2193
info@landhotel-waldesruh.com
www.landhotel-waldesruh.com

Gasthof Postgarten
Familie Hierstetter
Postgartenweg 4 · 93473 Furth im Wald
TEL 09973 / 1350
gasthof-postgarten@t-online.de
www.gasthof-postgarten.de

Das Bayerwald Ihr Wohlfühlhotel ★★★ S
Arberstraße 73 · 93462 Lam
TEL 09943 / 9530 · FAX 8366
info@das-bayerwald.de
www.das-bayerwald.de

Wander- und Aktivhotel Rösslwirt ★★★ S
Englshütterstraße 1 · 93462 Lam
TEL 09943 / 1275 · FAX 8910
info@roesslwirt.de
www.roesslwirt.de

Gasthof Hecht
Hauptstraße 7 · 93426 Roding-Mitterdorf
TEL 09461 / 94360 · FAX 943636
info@gasthof-hecht.de
www.gasthof-hecht.de
Hausmannskost · Hier kocht der Chef
Biergarten

Gasthof Pension Chambtaler Hof
Am Sportplatz 2 · 93486 Runding
TEL 09971 / 9148 · MOBIL 0160 / 3459085
info@chambtalerhof.de
www.chambtalerhof.de

Landhotel Gruber
Evi Wagner · Von-Voithenberg-Straße 7
93449 Waldmünchen-Herzogau
TEL 09972 / 1439
info@landhotel-gruber.de
www.landhotel-gruber.de

Sonnenhotel Bayerischer Hof ★★★
Torweiherweg 5 · 93449 Waldmünchen
TEL 09972 / 9500 · FAX 950955
info@sonnenhotel-bayerischerhof.de
www.sonnenhotels.de

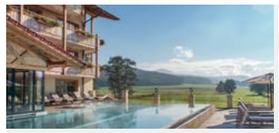
Familienhotel „Der Böhmerwald"
Siegmund-Adam-Straße 54
93458 Warzenried
TEL 09947 / 2000 · FAX 200140
info@der-boehmerwald.de
www.der-boehmerwald.de
Angebot siehe Seite 21

Hotel Früchtl
Kirchplatz 1 · 93499 Zandt
TEL 09944 / 30410 · FAX 3041-111
info@fruechtl.de
www.hotel-fruechtl.de

Altstadtquartier Hotel Münchner Hof ★★★★
mit Dependance Blauer Turm
Tändlergasse 9 · 93047 Regensburg
TEL 0941 / 58440 · FAX 561709
info@muenchner-hof.de
www.muenchner-hof.de

BIERGÄRTEN

Radlerfreundliche Biergärten



Natur- und Wohlfühlhotel Brunner Hof OHG ★★★★

Direkt am Bach in ruhiger, idyllischer, naturumgebener Lage.
» 34 komfortable Wohlfühlzimmer im Landhausstil mit TV/Sat, Du/WC, Balkon und WLAN
» E-Bike Station mit E-Bike-Verleih · Fahrradstadl mit Leihfahrrädern
» Uriger Biergarten · Montags Schlachtschüsselbuffet
» Monatlicher Musikantenstadl
» Auszeichnung „Bayerische Küche" Wildkräuterküche
» Wellnesslandschaft 1.800 m² mit Sky Infinity-Pool, Panorama-Ruheraum, Saunadörfl, Beauty-Stadl

Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang
TEL 09977 / 257 · FAX 8356
info@brunner-hof.de
www.brunner-hof.de

Direkt am Chambtal-Radweg

Cafe-Herberge D'Hoamat

Fühlen Sie sich wie Dahoam und genießen Sie unsere hausgemachten Spezialitäten. In der gemütlichen Cafestube finden bis zu 50 Personen Platz und auf der Sonnenterrasse können wir ca. 70 Personen bewirten.

Genießen Sie hausgemachte Kuchen und Torten oder probieren Sie unsere Spezialitäten.

Seepark 1 · 93474 Arrach
TEL 09943 / 9435541 · FAX 8950
info@arracher-hof.de
www.d-hoamat.de

Direkt am Lamer-Winkel-Arber-Radweg

Café Bistro Lieblingsplatz – Veggie und Vegan

Umweltschutz und Tierschutz liegen uns besonders nah am Herzen und deswegen laden wir euch herzlich zum Erleben unseres Lieblingsplatzes ein.

» Mit Kinderspielecke und Laden zum Shoppen
» Hundefreundliches Lokal
» Billard-, Dart- und Kicker-Spielraum sowie Sand-Strand zum Chillen
» Kleintierwiese mit Schweinchen, Hasen und Co.
» Selbstgemachtes Eis, Kuchen, Pizzen, Nudelgerichte und vieles mehr …
» 10 Lademöglichkeiten für E-Bikes
» Wir arbeiten gerne hier! :)

Oberes Dorf 32 · 93476 Blaibach
TEL 09941 / 4077537
www.lieblingsplatz-blaibach.de

Direkt am Regental-Radweg

Gasthof-Pension Käsbauer

… steht für Unterhaltung und Geselligkeit. Ein Gasthof mit echt bayerischer Prägung, bekannt für seine gutbürgerliche Küche – hier kocht der Chef selbst!

» Zimmer freundlich ausgestattet mit Dusche und WC, TV, WLAN
» ausreichend Parkplätze am Haus » Urgemütlicher Biergarten
» Fahrradgarage (gegen Gebühr, abschließbar) mit Reparaturstellen
» Wallboxen, nicht öffentliche Ladestationen
» Ruhetage, Zimmerbezug nach vorheriger Absprache

Familie Seidel-Hosbach
Forstamtstraße 7 · 93413 Cham
TEL 09971 / 7586
hosbach@t-online.de
www.pension-kaesbauer.de

Direkt am Regen-Schwarzach-Radweg

Hotel Am Regenbogen

Restaurant · Biergarten · Tagungs- und Bildungszentrum

Das Hotel am Regenbogen befindet sich in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums, wenige Meter vom „Biertor" entfernt, in sehr ruhiger Lage.

Komfortable Hotelzimmer, gemütliche Gasträume, freundliche Bedienungen und eine gute Küche garantieren einen angenehmen Aufenthalt.

Schützenstraße 14 · 93413 Cham
TEL 09971 / 8493 · FAX 849499
info@hotel-am-regenbogen.de
www.hotel-am-regenbogen.de

Direkt am Regental und Schwarzach-Regen-Radweg

Wander- und Aktivhotel Rösslwirt ★★★ S

Sonniger Biergarten in unserem Innenhof
» 25 komfortabel Wohlfühlzimmer
» Kostenfreies WLAN für unsere Gäste
» Vielerlei Schmankerl aus unserer Landgenuss Küche
» Unterstellmöglichkeit für Ihre Fahrräder
» Fahrradwerkstatt für die kleineren Reparaturen, die man selber erledigen kann
» Verleih von E-Bikes und Lademöglichkeit

Englshütterstraße 1 · 93462 Lam
TEL 09943 / 1275 · FAX 8910
info@roesslwirt.de
www.roesslwirt.de

Direkt am Lamer-Winkel-Arber-Radweg

Café Waffel

Genießen Sie Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Brotzeiten und warme Speisen in unserem renovierten Bahnhof

» Im Sommer sitzen Sie im gemütlichen – vom Zug eingerahmten – Biergarten
» In unserem Fabrikverkauf besteht die Möglichkeit feine Süßwaren aus eigener Herstellung einzukaufen
» Durchgehend warme Küche

Otto Beier Waffelfabrik GmbH
Werksverkauf und Café Waffel
Bahnhofstraße 20 · 93468 Miltach
TEL 09944 / 3414118
www.waffelbahnhof.de

Direkt am Regental-Radweg

Gasthof Pension Chambtaler Hof

» Familiengeführter Gasthof mit 7 Zimmer
» Ruhiger gemütlicher Biergarten
» Gut bürgerliche Küche / Gaststube mit Bar
» TÜV geprüfter Kinderspielplatz
» Kein Parkplatzproblem (kostenfrei)
» Garage für Fahrräder
» E-Bike Ladestation
» 4 Bundeskegelbahnen

Am Sportplatz 2 · 93486 Runding
TEL 09971 / 9148 · MOBIL 0160 / 3459085
info@chambtalerhof.de
www.chambtalerhof.de

Direkt am Chambtal-Radweg

Wallfahrts-Gaststätte Heilbrünnl

Großer Biergarten in bayerischer Atmosphäre mit herrlichem Ausblick ins Regental. Durchgehend geöffnet
» E-Bike-Ladestation
» Kneipp-Anlage
» kostenfreies W-LAN für unsere Gäste
» Zimmer freundlich ausgestattet mit Dusche und WC, TV
» Genießen Sie Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Brotzeiten und warme Speisen

Josef Gallmeier
Heilbrünnl 2 · 93426 Roding
TEL 09461 / 9147463
info@heilbruennl.de
www.heilbruennl.de

Direkt am Regental-Radweg
München-Regensburg-Prag

Radfahren im Naturpark Oberer Bayerischer Wald. In die Pedale, fertig, los …

Familien-Radtouren

Durch Wald und Wiesen…

Biken im Bayerischen Wald.
Sanfte Hügel, knackige Anstiege und traumhafte Ausblicke

Der Lohn eines schweißtreibenden Anstiegs: Beste Aussichten!

Für Genussradler und Gipfelstürmer

Radeln in einer Landschaft wie aus dem Bilderbuch

Der Naturpark Oberer Bayerischer Wald, ausgezeichnet als Qualitätsnaturpark, gehört zum größten zusammenhängenden Waldgebirge Mitteleuropas. Weit ausgedehnte Täler, tiefe Wälder, rauschende Wildbäche, bizarre Felsformationen, klare Seen, romantische Dörfer und Städte sowie Burgen, Schlösser und Klöster gestalten diese unverfälschte Landschaft zum wahren Urlaubsparadies.

Überall verbinden sich Natur, Kultur und herzliche Gastfreundschaft. Und besonders die Radfahrer, egal ob Genussfahrer oder konditionsstarke Gipfelstürmer, finden hier ihr Glück. Und nach der Tour genießen Erholungssuchende ein vielfältiges Wellness- und Gesundheitsangebot. Oder lassen die eindrucksvollen Radtouren bei einer zünftigen Brotzeit im lauschigen Biergarten noch einmal Revue passieren.
Das große Angebot an E-Bikes macht auch den steilsten Berg zum kleinsten Hindernis. Hotels und Tourist-Informationen bieten ihren Gästen die Möglichkeit mit E-Bikes die reizvolle Landschaft mühelos zu erkunden. Dazu gibt es eine Vielzahl von Komplettpaketen rund ums Radfahren, geführte Radtouren mit speziell geschulten Guides, MTB-Touren mit der Rangerin, individuell arrangierte Radtouren mit organisierter Unterkunft, Mieträder, Lunchpakete und viele weitere Leistungen.

RADLERPAUSCHALE

» Radeln auf dem Fernradweg München-Regensburg-Prag
» Übernachtung in Gasthof/Pension mit Frühstück im Doppelzimmer mit Du/WC
» Radwanderkarten, Information und Organisation

BUCHUNG UND INFOS
Hermann Plötz
Freudensprungstraße 15 · 93437 Furth im Wald
TELEFON **09973 / 801294** · hermann.ploetz@web.de

BESUCH IM NACHBARLAND TSCHECHIEN

Bei Radtouren in die tschechische Republik bitte bedenken:
» Personalausweis nicht vergessen
» Ausländische Notrufnummer: **112**
» Es wird bei Grenzübertritt eine Auslandskrankenversicherung empfohlen
» Auch für Radfahrer gilt es, die Promillegrenze von 0,0 Promille einzuhalten.

RADELSPASS UND WELLNESSFREUDE

» Übernachtung inkl. ¾-Verwöhnpension
» Reichhaltiges Frühstückbuffet, Nachmittagssnack und 4-Gänge Menü am Abend
» Auf Wunsch Leihfahrräder gratis (Vorreservierung)
» Entspannung im Hallenbad, Sauna-Atrium und Sky-Pool

Preis pro Person ab **101,00 EUR**

BUCHUNG UND INFOS
Randsbergerhof e. K. · Michael Wittmann
Randsbergerhofstraße 15 – 19 · 93413 Cham
TELEFON **09971 / 8577-0** · info@randsbergerhof.de
www.randsbergerhof.de

SERVICE

Radkarten

ERHÄLTLICH BEI DEN TOURIST-INFOS ODER ONLINE BESTELLEN

RADKARTE BAYERISCHER WALD
Maßstab 1:200.0000
Kostenlos

RADKARTE LANDKREIS CHAM
Maßstab 1:75.000
5,00 EUR

MOUNTAIN-BIKE-KARTE LANDKREIS CHAM
Maßstab 1:70.000
5,00 EUR

MOUNTAIN-BIKE-KARTE LAMER WINKEL
Maßstab 1:30.000
2,00 EUR

INFORMATIONSFLYER IRON CURTAIN TRAIL EURO VELO 13
Kostenlos

RADKARTE BAYERNETZ FÜR RADLER
Maßstab 1:500.000
Kostenlos

RADKARTE SCHWARZACHTAL RADWEG
Maßstab 1:75.000
Kostenlos

ANSCHLUSSKARTE LANDKREIS STRAUBING-BOGEN
Maßstab 1:75.000
Kostenlos

RADKARTE MÜNCHEN REGENSBURG-PRAG
Maßstab 1:50.000
ISBN: 978-3-85000-700-9
14,90 EUR

RADKARTE ELDORADO BAYERISCHER WALD
Maßstab 1:50.000
ISBN: 978-3-931944-74-2
11,90 EUR

Urlaubsprospekte

Folgende Urlaubsprospekte können angefordert werden:
URLAUBMAGAZIN · WANDERGEHEIMNISSE · ERLEBNISKARTE · BOOTSWANDERN · FESTSPIELE

SERVICEADRESSE AUSKÜNFTE UND BERATUNG · INFOMATERIAL BESTELLEN

Tourist-Info – Landkreis Cham
Naturpark Oberer Bayerischer Wald
Rachelstraße 6
93413 Cham

TELEFON 09971 / 78 431
TELEFAX 09971 / 78 433
info@bayerischer-wald.org
www.bayerischer-wald.org

Besuchen Sie uns bei Facebook
Oberer.Bayerischer.Wald

Folgen Sie uns bei Instagram
naturparkobererbayerischerwald

IMPRESSUM

HERAUSGEBER Landkreis Cham **KONZEPT UND GESTALTUNG** LABOR 2 – Designagentur · Christian Vill · Bad Kötzting · www.labor2.de
DRUCK Druckerei Aumüller · Regensburg **AUFLAGE** 15.000 Stück **AUSGABE** 2023
KARTENGRUNDLAGE Bundesamt für Kartographie und Geodäsie (2021) – Seite 03: Studio für Landkartentechnik Maiwald (Überarbeitung: Kartographie Muggenthaler)
BILDNACHWEIS Archive des Landratsamtes Cham und der Gemeinden (Tourist-Infos) · Archiv Tourismusverband Ostbayern e. V. Regensburg · Andreas Meyer Norman Bielig · Stefan Gruber, Regensburg · Marco Felgenhauer woidlife-photography.de, Bodenmais · Günter Moser, Ammerthal · Ludwig Jilek, Bad Kötzting
Titelfoto: woidlife-photography.de
HINWEIS Die Angaben wurden sorgfältig erhoben und bearbeitet. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Dieser Prospekt dient lediglich der Absatzförderung und Ihrer Information. Aus nicht zutreffenden Angaben und nicht erfüllten Leistungszusagen des jeweiligen Leistungsträgers kann keine Schadensersatzpflicht geltend gemacht werden. Das Landratsamt Cham ist weder Veranstalter noch Vermittler der in diesem Prospekt genannten Angebote.
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung des Herausgebers. **COPYRIGHT © 2022** Landkreis Cham.

Ihr mobiler Urlaubsservice

Wir bieten Ihnen einen Mobilen Urlaubsservice, mit dem Sie bequem und aktuell Veranstaltungen, Gastronomie, Ausflugsmöglichkeiten, Wandern-, Radel- und Mountainbiketouren aufrufen können.

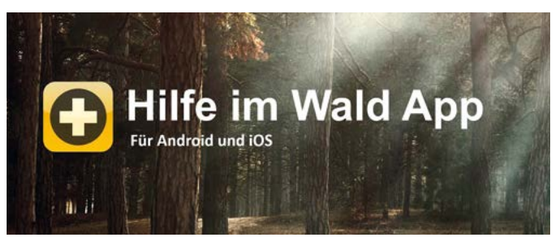
Seit diesem Jahr können Sie sich nicht nur informieren, sondern viele Veranstaltungen auch sofort buchen!
Testen Sie uns!

„Hilfe im Wald" – Die Smartphone App

Für den Notfall

Forstliche Rettungspunkte sind definierte Orte im Wald, die mithilfe von Koordinatenangaben Treffpunkte beschreiben. Im Falle eines Unfalls können diese Treffpunkte bei der Kommunikation des Verunfallten bzw. eines Helfers mit dem Rettungsdienst genutzt werden, um das Auffinden des Unfallortes zu erleichtern.

Mit einer kostenlosen Smartphone-App können die Rettungstreffpunkte auch per Handy schnell abgerufen werden. In den bekannten App-Stores steht die App **„Hilfe im Wald"** für alle Betriebssystem zum Downloaden bereit (Android, Windows-Phone und Apple iOs)



Anreise Naturpark Oberer Bayerischer Wald

Anreise per PKW

- Über **BAB 3** Nürnberg/Passau, über Regensburg **B16** oder Abfahrten Wörth an der Donau und Straubing Richtung Cham
- Oder **BAB 6** Nürnberg/Amberg, Schwandorf, dann **B85** nach Cham
- Oder **BAB 92** München/Deggendorf, Abfahrt Landau/Straubing, dann **B20** Richtung Cham oder über Deggendorf Richtung Arbergebiet
- Oder **BAB 93** Regensburg/Weiden, Abfahrt Teublitz, Richtung Cham

Anreise per Bahn

Fahrplanauskünfte erhalten Sie bei den Tourist-Informationen oder unter **www.bahn.de**

- Von Norden/Westen: Bis Hauptbahnhof Nürnberg, umsteigen Richtung Schwandorf – Cham
- Von Süden: Bis Hauptbahnhof Regensburg – umsteigen in Richtung Schwandorf nach Cham

DB- Gepäckservice: Ihr Gepäck wird zuhause abgeholt und am Reiseziel abgestellt. Abhol- und Zustellzeiten können Sie bei der Buchung individuell vereinbaren. **Gepäckträger-Service:** Steht Ihnen nach Vorbestellung auf IC-Bahnhöfen zur Verfügung.

I ♡ Bayerischer Wald
FINDE DEINEN WEG
UNSERE REGIONEN
BAYERISCHER WALD GANZ OBEN
KÖTZTINGER LAND
LAMER WINKEL
LAND DER REGENBOGEN
VORDERER BAYERISCHER WALD
VAUDE
MEIN URLAUB IM BAYERISCHEN WALD UNTER
www.bayerischer-wald.org
Oberer.Bayerischer.Wald
naturparkobererbayerischerwald